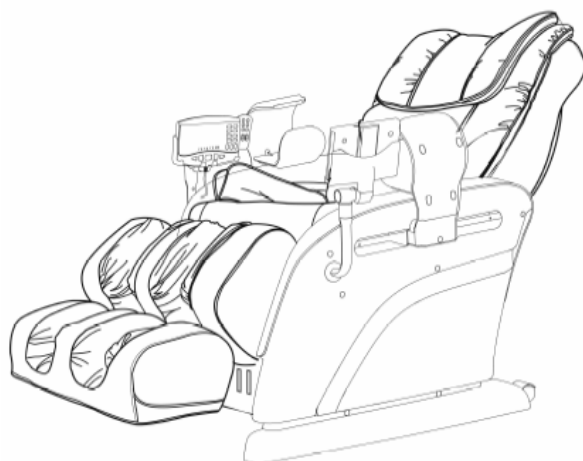




MOD. M-700



Instrucciones de montaje y utilización
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et utilisation
Instruções de montagem e utilização



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

ÍNDICE



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	1-2
Entornos aplicables.....	1
Precaución del Usuario.....	1
Instrucciones de utilización del mando a distancia---	1
Condiciones de utilización	2
FUNCIONES Y CARACTERÍSTICAS	3
NOMBRE Y FUNCIONES DEL SILLÓN	4-11
Estructura exterior.....	4
Estructura interior	5
Funciones del mando a distancia.....	5
Instrucciones en las teclas.....	6-8
Descripciones del display VFD	9-10
Funciones del mando a distancia auxiliar.....	11
PREPARACIONES ANTES DEL USO	12-13
Lugar de instalación	12
Protección del suelo	12
Entorno	12
Conexión eléctrica.....	12
Movimiento del sillón.....	12
Montaje.....	13
MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO	14
Encendido	14
Reclinado hacia atrás	14
Reclinado hacia delante.....	14
Reproductor MP3.....	14
Reproductor DVD/MPEG/TV (opcional).....	15
DESPUES DEL USO	15
AVERIAS Y SOLUCIONES	16
MANTENIMIENTO	17
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	18




Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

- **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

- Antes del uso, lea cuidadosamente las Instrucciones de seguridad y utilícelas correctamente.
- Siga las instrucciones de seguridad para evitar cualquier lesión o daños al producto.
- Por razones de seguridad, para evitar daños potenciales, y para utilizar el producto correctamente, siga estrictamente las instrucciones marcadas con las indicaciones siguientes.


 ADVERTENCIA	Un uso incorrecto puede causar lesiones graves al usuario.
 AVISO:	Un uso incorrecto puede causar lesiones al usuario o daños en el aparato.

- **Entornos aplicables**


 AVISOS	Para evitar descargas eléctricas o lesiones, no utilice el sillón en un baño o lugar con humedad.
	Para evitar incendios, no utilice el producto sobre cualquier aparato de calefacción o cercanías ni lo exponga a la luz solar directo .
	Para evitar incendios, no utilice el sillón sobre una alfombra electrotérmica u otros calentadores .
	Asegúrese de colocar el sillón sobre una superficie plana y blanda en todo momento.

- **Precaución del Usuario**

Las personas con alguna de las siguientes patologías, deberán consultar a su médico antes de utilizar el sillón.

 PROHIBICIÓN	Personas en tratamiento, con lesiones o anomalías
	Pacientes con tumores graves.
	Mujeres embarazadas.
	Enfermedades graves y con problemas cardíacos
	Pacientes o personas con osteoporosis.. Personas con marcapasos o cualquier otro aparato eléctrico-medico interno

- **Precauciones con el mando a distancia**






 AVISOS	No utilice el mando a distancia con las manos mojadas.
	No lo deje caer ni lo sumerja en agua.
	No tire del cable de conexión
	No coloque ningún objeto pesado sobre el mando a distancia
	Se recomienda mantener el mando a distancia en su soporte



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

❖ Condiciones de utilización

	Al bajar el apoyo de los pies o el respaldo, aplique una presión moderada y asegúrese de que no haya obstrucciones o niños cerca..
	Antes de su uso, descubra el respaldo, y asegúrese de que su interior está en buen estado, junto con las restantes partes. Si observa algún daño, póngase en contacto con el S.A.T o su distribuidor.
	Evite en todo momento las obstrucciones del cable, es decir, no deberá estar retorcido o enganchado y no coloque ningún objeto pesado sobre el cable.
	Si el cable de alimentación está dañado, no lo cambie usted, deberá ser sustituido por el fabricante o un Servicio Asistencia Técnica.
	No permita que los niños o personas impedidas utilicen el sillón sin asistencia.
	No permita que los niños jueguen con el sillón..
	Para evitar lesiones o contratiempos, no utilice el sillón inmediatamente después de las comidas.
	Utilizar el sillón solamente una persona para evitar lesiones.
	No utilice objetos cortantes o punzantes sobre el sillón o en sus cercanías. De esta forma evitará rozar el material del sillón.
	Asegúrese de no tener objetos cortantes ni peligrosos en los bolsillos y brazos, es decir, teléfono móvil, navajas, cuchillos, relojes, etc.
	No fume mientras este utilizando el sillón.
	No utilice otros aparatos médicos mientras use el sillón.
	En caso de molestias u otros síntomas durante el uso, pare el sillón y consulte a su médico.
	Cuando desconecte el cable de la red, colóquelo en el lugar destinado para el enchufe.
	Tenga cuidado cuando traslade el sillón que los suelos sean firmes, los suelos frágiles de madera o con moqueta pueden ser dañados.
	No lo utilice para fines médicos.
	Una vez utilizado el sillón, apáguelo y desconéctelo de la red eléctrica.
No utilice para su limpieza, petróleos, productos cáusticos, lejías o pesticidas.	
No se sienta sobre el respaldo, apoyabrazos, apoya pies de esta forma se evitaran lesiones y daños.	
	Las reparaciones o cambios de piezas, deben realizarse siempre por el personal cualificado del Servicio de Asistencia Técnica o por su distribuidor.
	
	Cuando se produzca un corte de suministro eléctrico, desenchúfelo siempre el sillón de la red eléctrica.



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• FUNCIONES Y CARACTERÍSTICAS

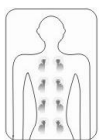
1. El diseño de la estructura móvil del respaldo ergonómico se adapta perfectamente y proporciona la máxima eficacia de masaje.

2. La tecnología de exploración automática del cuerpo se ajusta de forma efectiva a las posiciones de masaje.

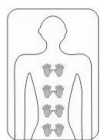
3. El masaje es delicado y efectivo.

El mecanismo móvil entre el cuello y la cintura le permiten realizar los siguientes modos de masaje: Masajeado, Vibración, Shiatsu y Sincronización.

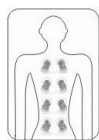
El ajuste de la velocidad y de la anchura le ayudan a aliviar la fatiga muscular y mejorar la circulación sanguínea.



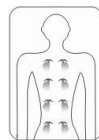
Masaje



Vibración



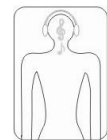
Sincronización



Shiatsu



Golpeteo



Ritmo

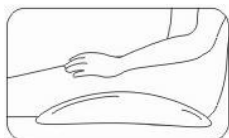
4. Este sillón está equipado con dispositivo de calor en la cintura, para mejorar la circulación sanguínea de la zona lumbar.

5. Los motores de alta potencia en las partes del perineo ofrecen una agradable vibración.

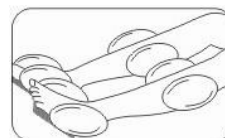
6. La parte inferior de los pies adopta un masaje en forma de onda y calor para dispersar el frío y hacerle sentir mejor.

7. En la parte inferior de la espalda se aplica un masaje de presión de aire de tipo de onda.

Las bolsas de aire en las zonas de los muslos, glúteos y las piernas se llenan con aire y se vacían alternativamente para ofrecer un masaje de presión de aire y ayuda a relajar el sistema nervioso y mejorar la circulación sanguínea para la parte inferior del cuerpo.



**Bolsas de aire en ambos
lados de los muslos**



**Bolsas de aire de piernas y pies
y calor en la zona inferior**

8. El mecanismo móvil de presión de aire para los brazos produce un masaje alternativo de presión de aire para los brazos.

9. Función interactiva de música:

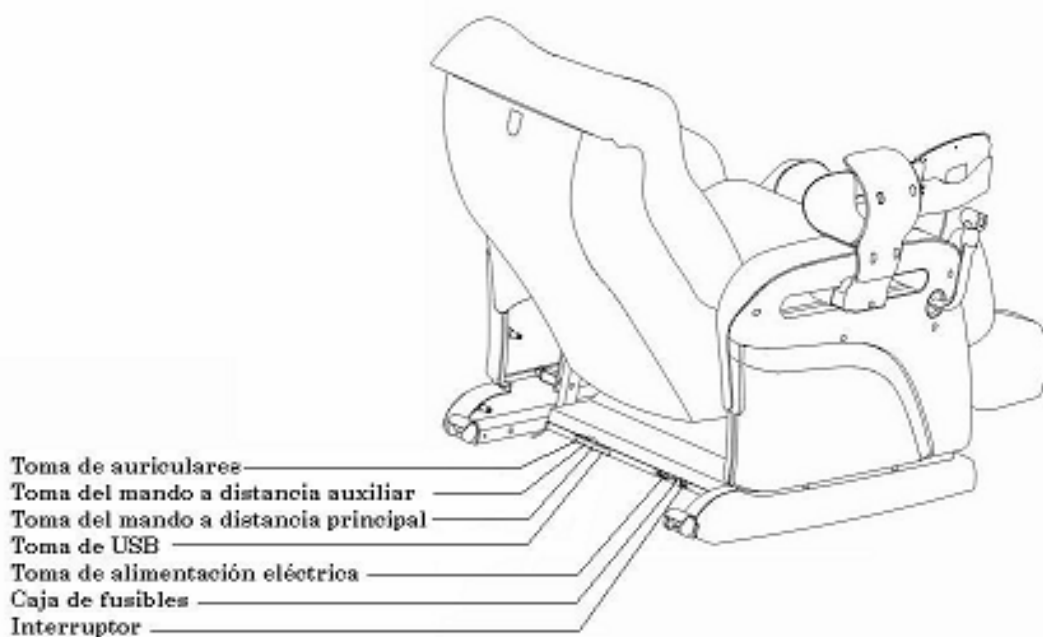
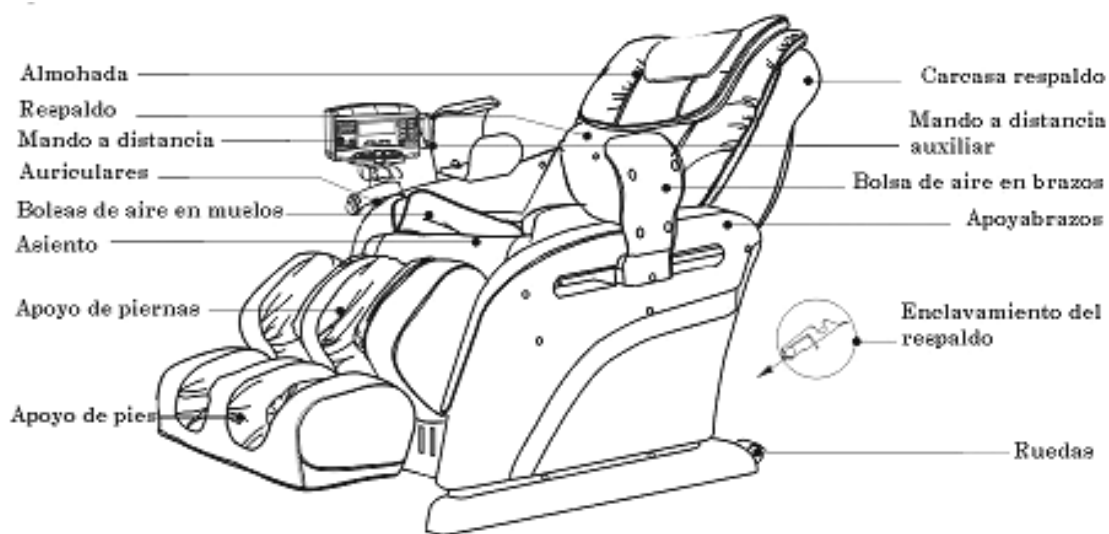
Los controles de música refuerzan el golpeteo en la espalda y la vibración en la zona del perineo.

10. El reproductor de música MP3 introduce la tecnología OTG, que resulta muy útil y cómoda para renovar las canciones.



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

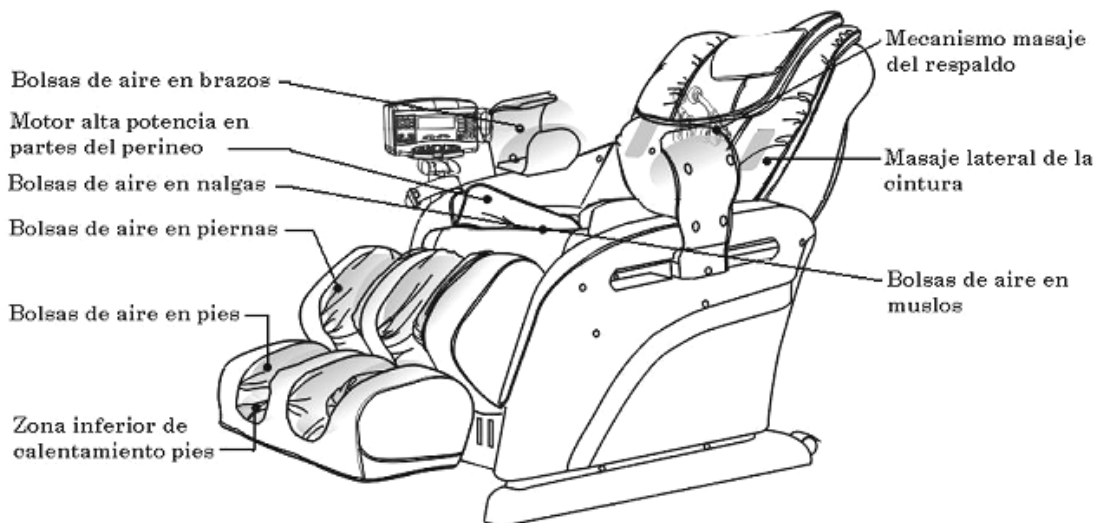
- **NOMBRE Y FUNCIONES DE CADA PARTE DEL SILLÓN**
- **Estructura exterior**



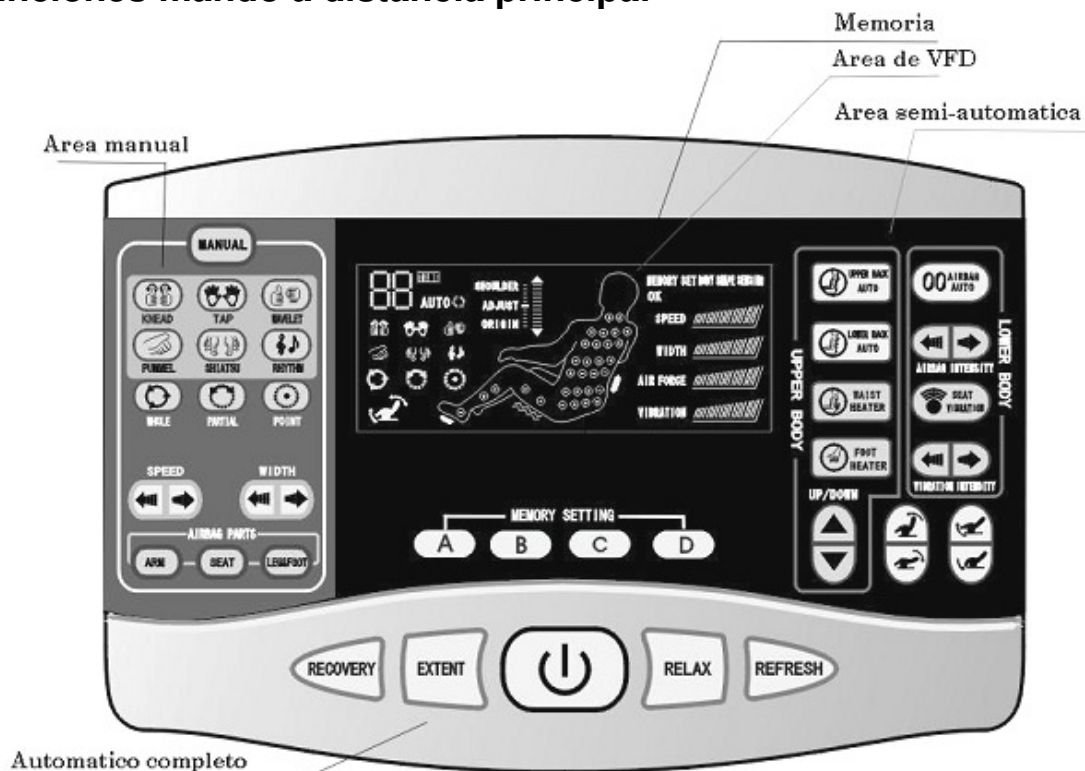


Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

- NOMBRE Y FUNCIONES DE CADA PARTE DEL SILLÓN
- Estructura interior



- Funciones mando a distancia principal





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

- **NOMBRE Y FUNCIONES DE CADA PARTE DEL SILLÓN**
- Instrucciones de las teclas o botones

Área de modos automáticos



Encendido / apagado de las funciones de masaje.

Al ponerlo en marcha, se ilumina el VFD, las teclas de función y de memoria parpadean para que el usuario realice su elección.

Al apagar el sillón , se ponen a cero todos los valores del sillón, y quedan invalidados todas las teclas.

La tecla sigue parpadeando en el modo de reposo. Tras la puesta a cero, se apaga el VFD.

Automatización completa:

Existen cuatro modo de automatización para diferentes edades: RECOVERY (recuperación), EXTENT (ampliación), RELAX (relajación) y REFRESH (refrescar) para los diferentes grupos de edades.

❖ Área de modos semi-automáticos



Cuello y hombros AUTO: Selecciona los programas automáticos de cuello.

Espalda y cintura AUTO: Selecciona los programas automáticos de espalda y cintura.

Bolsas de aire AUTO: Apaga / enciende los programas automáticos de bolsas de aire.

Resistencia de bolsas de aire: Se pueden seleccionar cinco niveles de fuerza de aire. Cuando se alcance el punto máximo / mínimo, se oirá una doble alarma acústica.

Apagado y encendido de la vibración del asiento.

Ajuste de la intensidad de la vibración: Se pueden seleccionar cinco intensidades de vibración. Cuando se alcance el punto máximo / mínimo, se oirá una doble alarma acústica.

Apagado o encendido de la función de calor en la espalda.

Apagado o encendido de la función de calor de los pies.



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• NOMBRE Y FUNCIONES DE CADA PARTE DEL SILLÓN

• Teclas de ajuste ascenso y descenso del respaldo y pies



Tecla de elevación de mecanismos de masaje de la espalda: válido sólo bajo los modos de ajuste de hombros y manual.

Tecla de descenso de mecanismos de masaje de la espalda: válido sólo bajo los modos de ajuste de hombros y manual.



Tecla de elevación del respaldo
Tecla de descenso del respaldo.




Tecla de elevación del apoyo de los pies
Tecla de descenso del apoyo de los pies

❖ Teclas del modo memoria



Se pueden seleccionar repetidamente los botones de memoria A, B, C y D.

Ajuste de memoria: Estando en funcionamiento normal, manteniendo pulsada cualquiera de las teclas A/B/C/D durante 4 segundos, se memoriza la tecla pulsada. Entretanto, el LED sigue parpadeando mientras el VFD muestra “memoria completa”, lo que significa que el ajuste de memoria se ha realizado con éxito.

Inicio de la función de memoria: Pulse la tecla , parpadean las cuatro teclas de memoria A/B/C/D, seleccione cualquiera de ellas, y comenzarán las funciones memorizadas.

Nota: No se pueden guardar los datos de inspección de cuerpo y hombros.

❖ Teclas de modo manual





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

❖ NOMBRE Y FUNCIONES DE CADA PARTE DEL SILLÓN



Teclas de Manual:

Tras seleccionar esta tecla, se iluminará y, al mismo tiempo, se activarán las otras teclas del interior del área de modos manuales.

• Selección de modos de masaje del respaldo



Apagado / encendido del modo de masajeo.



Apagado / encendido del modo de percusión.



Apagado / encendido del modo de masajeo y percusión.



Apagado / encendido del modo de golpeteo.



Apagado / encendido del modo shiatsu.



Apagado / encendido del modo de ritmo:

La percusión básica se sincronizará con la señal de alta frecuencia, al tiempo que la vibración del asiento lo hace con la señal de baja frecuencia del ritmo de la música.

❖ Localización del masaje de espalda



Selecciona la selección de masaje general.



Selecciona la selección de masaje parcial.



Selecciona la selección de masaje puntual.

• Ajuste de la velocidad del masaje de la espalda



Se pueden seleccionar cinco velocidades. No válido para el modo de masaje 'shiatsu. Cuando se alcance el punto máximo/mínimo, se oirá una doble alarma acústica.

• Ajuste de la anchura del masaje de la espalda



Se pueden seleccionar tres secciones. No válido para los modos de masaje 'shiatsu y sincronización. Cuando se alcance el punto máximo/mínimo, se oirá una doble alarma acústica.

❖ Selección de posiciones de las bolsas de aire



Apaga / enciende el masaje de bolsas de aire en los brazos.



Apaga / enciende el masaje de bolsas de aire del asiento.

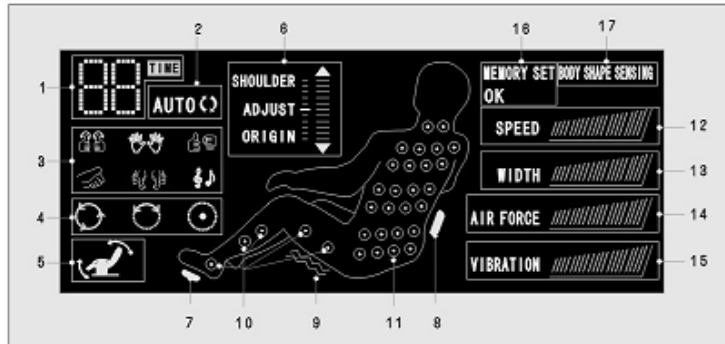


Apaga / enciende el masaje de bolsas de aire en pies y piernas.



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• Descripción del área VFD (Display)



❖ Descripciones de la pantalla VFD

- 1. Tiempo: Durante el uso, muestra el tiempo restante; el tiempo por defecto son 20 minutos
- 2. Indicaciones de modos automáticos del respaldo: se señalizan bajo los seis modos automáticos del respaldo "RECOVERY", "EXTENT", "RELAX", "REFRESH", "UPPER BACK AUTO" y "LOWER BACK AUTO", y quedan invalidados en otros modos.
- 3. Modos de masaje de espalda: muestra los modos de masaje de espalda actuales.



Knead



Tapping



Wavelet



Pummel



Shiatsu



Rhythm

●4. Modo de localización de masaje de espalda



Modo general: para toda la espalda.



Modo parcial: sobre la base de la posición actual, el área de masaje se amplia un tercio del total.



Modo de punto: Pausa en el punto actual, los puntos de masaje deseados se completarán seleccionando el botón espalda arriba abajo.

●. Ascenso y descenso del respaldo y apoyo de los pies.

Indicación de ascenso y descenso del apoyo de pies



Indicación de ascenso y descenso del respaldo

●6. Ajuste de la posición de los hombros y puesta a cero del mecanismo de masaje de la espalda



6.1. Indicador de puesta a cero del mecanismo de masaje de la espalda.

6.2. Posición de referencia: cada distancia de intervalo se mantiene en 2 cm.

6.3. El indicador de la posición del mecanismo de masaje indica la posición de referencia.



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• Descripción del área VFD (Display)

- 7. Indicación de calor en las plantas de los pies.
- 8. Indicación de calor en los lados de la cintura.
- 9. Indicación de vibración del asiento.
- 10. Indicación de bolsas de aire de la espalda inferior.
- 11. Indicación de posición de los puntos de masaje y mecanismo de la espalda superior.
- 12. Indicación de velocidad de masaje del mecanismo de la espalda: hay un total de cinco velocidades .



- 13. Indicación de anchura de masaje del mecanismo de la espalda: se dispone de tres anchuras.



- 14. Indicación de la intensidad de aire: hay cinco intensidades de aire.

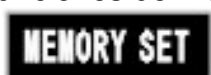


- 15. . Indicación de la intensidad de la vibración: cinco intensidades.



- 16. Indicación de funciones de memoria.

Funciones de memoria activadas.



Ajuste de memoria completado.



- 17. Indicación de escaneado de la figura del cuerpo.





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

- **NOMBRE Y FUNCIONES DE CADA PARTE DEL SILLÓN**
- **Instrucciones mando a distancia auxiliar**



- **Instrucciones del reproductor MP3**

Teclas



Reproducción / pausa de la música actual.



Detiene la música y vuelve a la primera canción.



Canción anterior.



Canción siguiente.



Subir volumen.



Bajar volumen.

NOTA 1: El volumen puede cambiar el efecto del modo de masaje del ritmo musical.

NOTA 2: Si se produce alguna anomalía en el sistema MP3 o no se ha instalado, se oirá un sonido duplicado al pulsar los botones.

Las teclas de subida y bajada del apoyo de los pies y el respaldo del mando a distancia auxiliar realizan las mismas funciones que el mando a distancia principal.

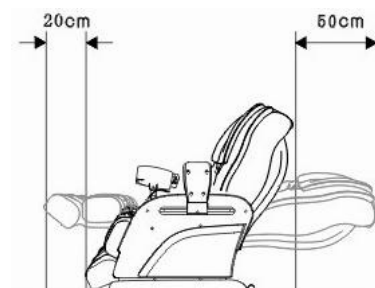


Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

- **ACONDICIONAMIENTO ANTES DEL USO**
- **Lugar de instalación**
- **Distancia de seguridad alrededor del sillón.**

Del respaldo entre el punto más alto y el punto más bajo será superior a 50 cm.

Del soporte del apoyo de los pies entre el punto más alto y el punto más bajo será superior a 20cm.



Protección del suelo

Este sillón puede dañar el suelo, por lo que se recomienda encarecidamente la colocación, por ejemplo, de una alfombra para proteger el suelo.

Alfombra

Suelo



❖ Entornos

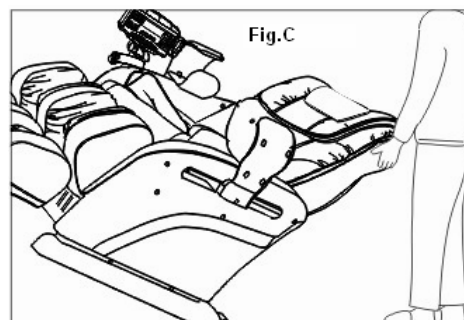
No coloque el sillón en un baño o lugar con humedad, para evitar la fugas eléctricas. No coloque el sillón cerca de una estufa o aparatos de calefacción para evitar incendios o daños en el revestimiento de cuero.

❖ Conexión de toma de tierra

El producto pertenece a la clase eléctrica I. Asegúrese de confirmar la conexión a tierra para evitar las fugas de electricidad o cualquier accidente durante su utilización..

❖ Movimiento y desplazamientos


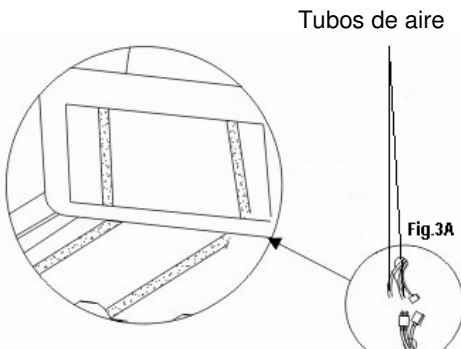


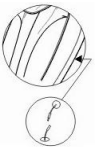


Eleve con las dos manos el frente de los pies apoyándolo en las dos ruedas como le muestra la Fig.C, realice los movimientos sobre superficies lisas, el sillón es pesado, por lo cual se tiene que desplazar con mucho cuidado. Durante el traslado, hágalo sin ninguna persona u objeto sobre el sillón, para evitar que vuelque.





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

- **ACONDICIONAMIENTO ANTES DE SU USO**
- **Montaje e instalación**

<p>Paso 1</p> <p>Es recomendable desembalar el sillón entre varias personas.</p>	<p>No coger el sillón de estos puntos</p>  <p>Fig 1</p>	<p>Paso 3</p> <p>Conecte los tubos de bolsas de aire y los terminales ver Fig.3A.</p>  <p>Tubos de aire</p> <p>Fig.3A</p>
<p>Paso 2</p> <p>Accione el desenclavamiento y levante el respaldo hasta oír un "CLIP".</p>  <p>Fig 2</p>	<p>Paso 4</p> <p>Fijar la almohada al respaldo, con la cremallera</p>  <p>Cremallera</p>  <p>Conexione el cable del calentador</p>	<p>Paso 6</p> <p>Realizados todos los pasos anteriores, conectar el mando a distancia principal, el mando a distancia auxiliar, reproductor DVD/MPEG/TV y discos en sus tomas correspondientes, conectara la red eléctrica y usar el sillón.</p>  <p>Fig.6</p>
<p>Paso 5</p> 	<p>Sujetar el soporte del mando a distancia, con los cuatro tornillos.</p>	





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• FUNCIONAMIENTO



❖ Puesta en marcha

- Conecte el cable de corriente a la red.
- Ponga el interruptor en marcha.

❖ Reclinado del respaldo hacia atrás

Pulsando la tecla , el respaldo baja gradualmente y sube el reposapiés, indicándole con un doble sonido. Cuando alcance el ángulo deseado del respaldo, suelte la tecla  y se parará el respaldo.

Cuando el respaldo llegue a su posición máxima le emitirá un sonido.

Así mismo se puede ajustar el ángulo del reposapiés, pulsando esta tecla  para la elevación o esta otra  para el descenso.



❖ Elevación del respaldo

El método operativo de elevación del respaldo es el contrario del reclinado.





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• FUNCIONAMIENTO

❖ Reproductor MP3

- El producto incluye en su interior un reproductor MP3, y dispone de altavoz o auriculares para disfrutar de la música.
- Conecte el disco con las canciones en la toma USB.
- Después de unos 5-10 segundos más tarde, utilice el mando a distancia auxiliar para escuchar la música.

❖ Después de su uso

- Después de su uso, apague el sillón y desconecte el enchufe de la red.
- Coloque el mando a distancia en su soporte.
- Para evitar accidentes, asegúrese de haber apagado el sillón y desconecte el enchufe de la toma eléctrica .
- Si no utiliza el sillón durante un periodo de tiempo prolongado, guárdelo.

Cómo guardarlo::

- En primer lugar, ponga el apoyo de los pies en su posición más baja Fig.A y el respaldo en la posición más alta Fig.A,
- Pliegue el respaldo como le muestra la Fig.B.
Apague todas las funciones de masaje y desenchufe el sillón de la red.
Cúbralo con una sabana o similar.

Fig.A



Fig.B





Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

❖ AVERÍAS Y SOLUCIONES

Síntomas	Compruebe lo siguiente:	Solución
Sonidos simples de roce	Se atribuye a la construcción del sillón o la fricción entre los rodillos de masaje y el forro de cuero.	Normal
No funciona	¿Compruebe si se ha soltado el enchufe de la toma de corriente?.	Conectar el enchufe.
	Si se ha apagado.	Encender.
	Si se ha roto el fusible.	Reemplazar el fusible del mismo tipo.
No se reproduce la música correctamente.	La música no tiene formato MP3	Cambiar formato de música.
Se oye doble sonido cuando se pulsan las teclas.	¿Se ha conectado correctamente el disco ?	Volver a conectar disco
	¿Se ha inicializado el disco?	Seleccionar las teclas trascurridos de 5-10 segundos.
	¿Hay música con formato MP3 en el disco?	Comprobar en el ordenador.
Altavoz sin sonido	Comprobar si el auricular está colocado en su toma.	Cambiar auriculares.
	Volumen está muy bajo o está apagado.	Subir el volumen
Exceso de corriente en los motores.	Si hay una sobrecarga sobre el respaldo o el asiento.	Reducir la carga o presión sobre el respaldo o asiento

Si las citadas soluciones no solventan el problema, apague el sillón, desenchúfelo de la red y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor local para su reparación o mantenimiento.



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

• MANTENIMIENTO

CONSEJO

Desenchufe el sillón de la red eléctrica antes de realizar trabajos de mantenimiento.

No desenchufe de la red con la ropa o las manos mojadas o húmedas, para evitar accidentes.

No tire del cable eléctrico al desenchufar..

❖ Mantenimiento de los componentes

Cuerpo principal

Para eliminar la suciedad de las partes plásticas y apoyabrazos, limpie con un paño humedecido con un producto de limpieza suave. Séquelo con un paño seco..

AVISO

No utilice alcohol, agentes cáusticos o detergentes etc. para evitar daños, decoloración etc.

Mando a distancia

Limpie el mando a distancia con un paño humedecido en un producto de limpieza suave.

AVISO

No utilice materiales húmedos para limpiar el mando a distancia y evitar accidentes.

Cojín de la espalda y almohada

Para su limpieza utilice un paño humedecido en un producto de limpieza suave. Déjelo secar.


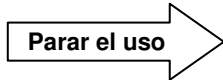
Almacenamiento

Tras la limpieza, guarde el sillón en un lugar seco. Si va a ser para un periodo prolongado de tiempo, cúbralo.

AVISO

No exponga el sillón a la luz solar directa o temperaturas elevadas, ya que causará la decoloración de las superficies

Inspección

 <p>Inspección e</p>	<p>Fenómenos siguientes</p> <ul style="list-style-type: none"> -Olor a quemado -Calor en componentes eléctricos. -Otros fenómenos anómalos <div style="text-align: center; margin: 10px 0;">  </div> <p>En caso de accidente, desenchufe el sillón y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica</p> <p>–No desmonte ningún componente del sillón ni lo repare con piezas que no sean originales</p>
---	---



Sillón de Masaje Ultimate Deluxe

❖ DATOS TÉCNICOS

- Descripción: Sillón de masaje Multifuncional Deluxe

❖ Modelo: R-700

❖ Dimensiones en posición normal.

Largo: 130 cm.

Ancho: 93 cm.

Alto: 123 cm.

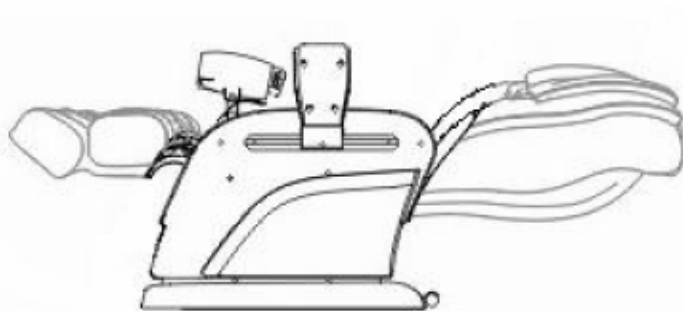


❖ Dimensiones expandido.

Largo: 190cm.

Ancho: 93 cm.

Alto: 123 cm.



❖ Voltaje 220-240V

❖ Frecuencia 50-60Hz

❖ Potencia 230W

❖ Seguridad: Clase I



Massage Chair Ultimate Deluxe

CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS	1-2
Applicable surroundings	1
Unsuitable users	1
Instructions on using remote controller	1
Terms of using	2
FUNTIONS AND FEATURES	3
NAME AND FUNCTION FOR EACH PART	4-11
Exterior structure	4
Interior structure	5
Function areas on main remote controller	5
Instructions on buttons	6-8
VFD area descriptions	9-10
Instructions on auxiliary remote controller	11
PEPARATIONS BEFORE USE	12-13
Installation place	12
Floor protection	12
Surroundings	12
Grounding connection	12
Movement ways	12
Assembly method	13
OPERATING METHOD	14
Power on	14
Backward reclining	14
Forward reclining	14
MP3 music player	14
DVD/MPEG/TV player (optional)	15
AFTER USE	15
TROUBLE SHOOTING	16
CARE AND MAINTENANCE	17
SPECIFICATIONS	18



Massage Chair Ultimate Deluxe

● **SAFETY PRECAUTIONS**

- Before use, please carefully read “Important Safety Instructions” and use it properly.
- Please follow instructions carefully to avoid any possible personal injury or damage to the product.
- For safety reasons and in order to clearly indicate potential dangers, should the product be used improperly, instructions marked in the following manners must be strictly noted.

 WARNING	Improper operating may be seriously hurt to users.
 CAUTION:	Improper operating may be hurt to users or damaged to the product.

● **Applicable surrounding**

 CAUTIONS	To avoid any electrical shock or injury, do not use it in a bathroom or damp place!.
	To avoid fire, do not use product on or near any heating device or under direct sunshine!.
	To avoid fire, do not use product on electro-thermal carpet or other heaters!.
	Make sure to place the product on level and smooth surface at all time!.

● **Unsuitable users**

People suffering from the following conditions should consult with their doctor before use.

 PROHIBITIONS	People under treatment, injuries or abnormalities.
	Serious tumour patients.
	Pregnant women.
	Cardiac problems
	Osteoporosis patients
	Use of heart pacemakers or any other internal medical electrical apparatus.






● **Instructions on using remote controller**

 CAUTIONS	Do not operate the remote controller with wet hands.
	Do not throw onto the ground or under water.
	Do not pull connecting cord.
	Do not place anything heavy on remote controller.
	It is advisable to keep the remote controller on its original stand.



Massage Chair Ultimate Deluxe

- **SAFETY PRECAUTIONS**
 - **Terms of Using**

	When descending the footrest or backrest, use moderate pressure and be sure there are no obstructions and children near or under the footrest or backrest.
	Before use, uncover back cushion and make sure inside cushion is in good order together with all other parts. Should any part be damaged contact distributors immediately and do not use until repaired.
	To avoid any fire or damaged to the product, rated voltage must be used only.
	Keep supply cord unobstructed at all time, i.e. not twisted, knotted, over flexed or pulled and do not place anything heavy on it.
	If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid any hazard.
	Do not allow children or unconscious people to use product without any assistance.
	Do not allow children to play on the product.
	To avoid any injuries, do not use it immediately after meals.
	Do not use pointed or sharp objects on or near product at any time and avoid dragging on material of product.
	Make sure there is no any dangerous objects in pockets and arms i.e. cell phone, knife, watch, sharper to avoid any hurt.
	Do not use it while smoking to avoid fire.
	Do not use other medical apparatus when operating the product.
	Should any abnormalities occur when using, stop to consult with doctor.
	When disconnecting plug from power socket, be sure to hold insulating bush instead of supply cord.
	Move product on the fragile wood or carpet floor in case of any damage to the floor or truckle.
	Do not use it for medical purposes.
	After use, turn power off.
	Do not use petrol, caustic agents and spray pesticide for cleaning.
Do not sit on backrest, armrest and footrest to avoid any injury or damage.	
	Allow only authorized technicians to handle any breakdown, repair or alteration to the product.
	
	



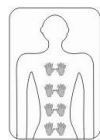
Massage Chair Ultimate Deluxe

• FUNCTION AND FEATURES

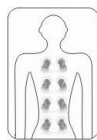
- 1.-The ergonomically shaped backrest moving structure design does more suit semasiology and offer best massage efficiency.
- 2.-Automatic body scanning technology effectively adjusts massage positions.
- 3.-Delicate massage presents humanistic and overall massage enjoyment. The backrest moving mechanism between neck and waist performs kneading, tapping, shiatsu and synchronization massage modes; Meanwhile adjustment of speed and width helps to relieve muscular fatigue and improve blood circulation.



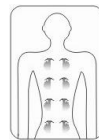
Knead



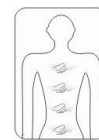
Tapping



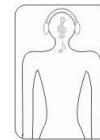
Synchronización



Shiatsu



Pummel

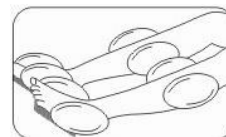


Rhythm

- 4.- Equipped with heating devices on waist, it effectively improves lumbar blood circulation.
- 5.-High power motors on perineum part offers strong vibration force.
- 6.-Feet bottoms are adopted wavelike massage and heating together to scatter cold and make you feel better.
- 7.-Lower back adopts wavelike air pressure massage.



Air bags on Both Sides of Thigh



Legs&Feet Air bags and Bottoms Heating

- 8.- Movable arms air pressure massage mechanism supplies alternative air pressure massage to arms.

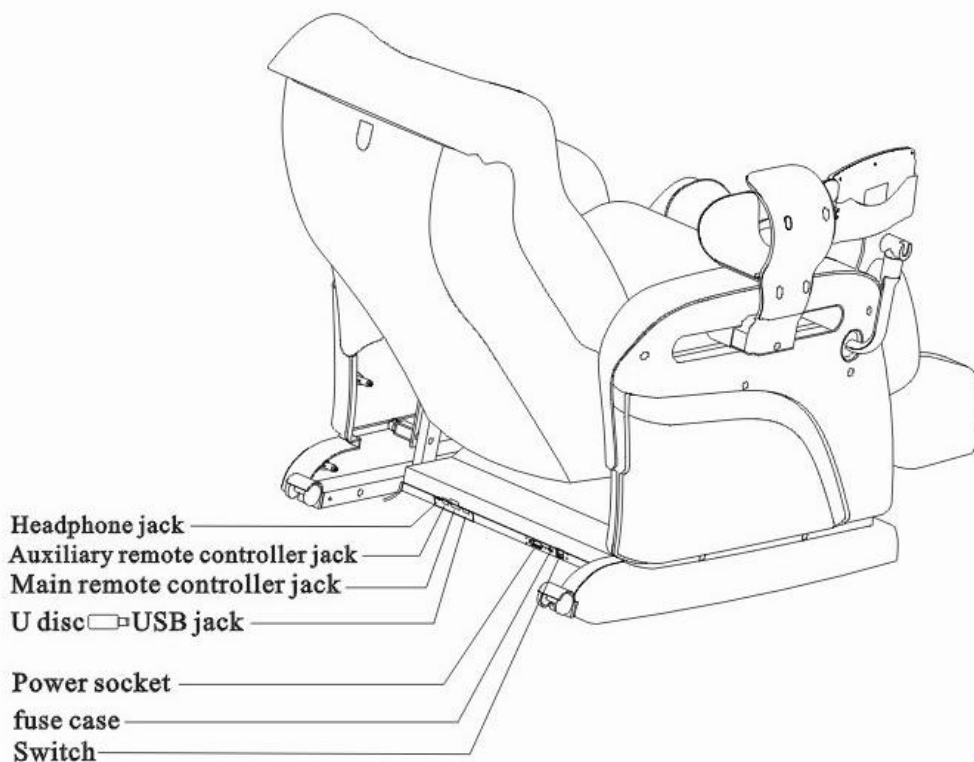
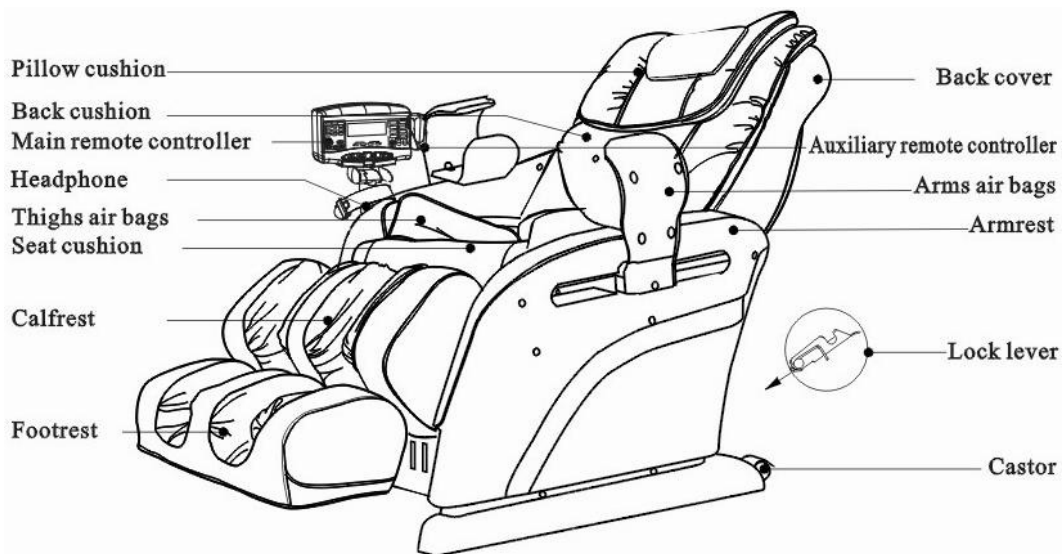
- 9.-Music interactive feature: music controls strength of backrest tapping and perineum vibration.

- 10.-MP3 music player introduces OTG technology which is very easy and convenient to renew songs.



Massage Chair Ultimate Deluxe

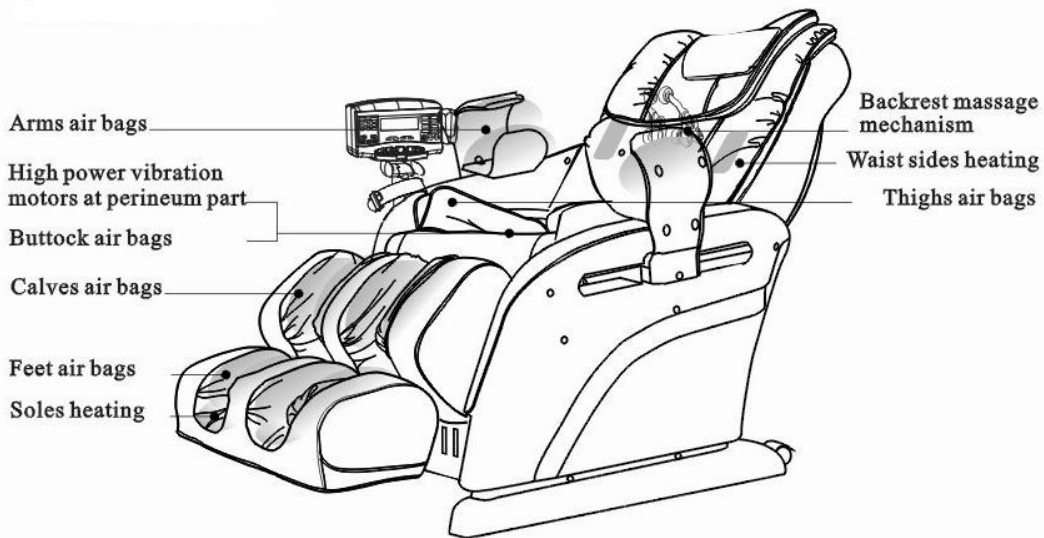
- NAME AND FUNCTION FOR EACH PART
- Exterior structure



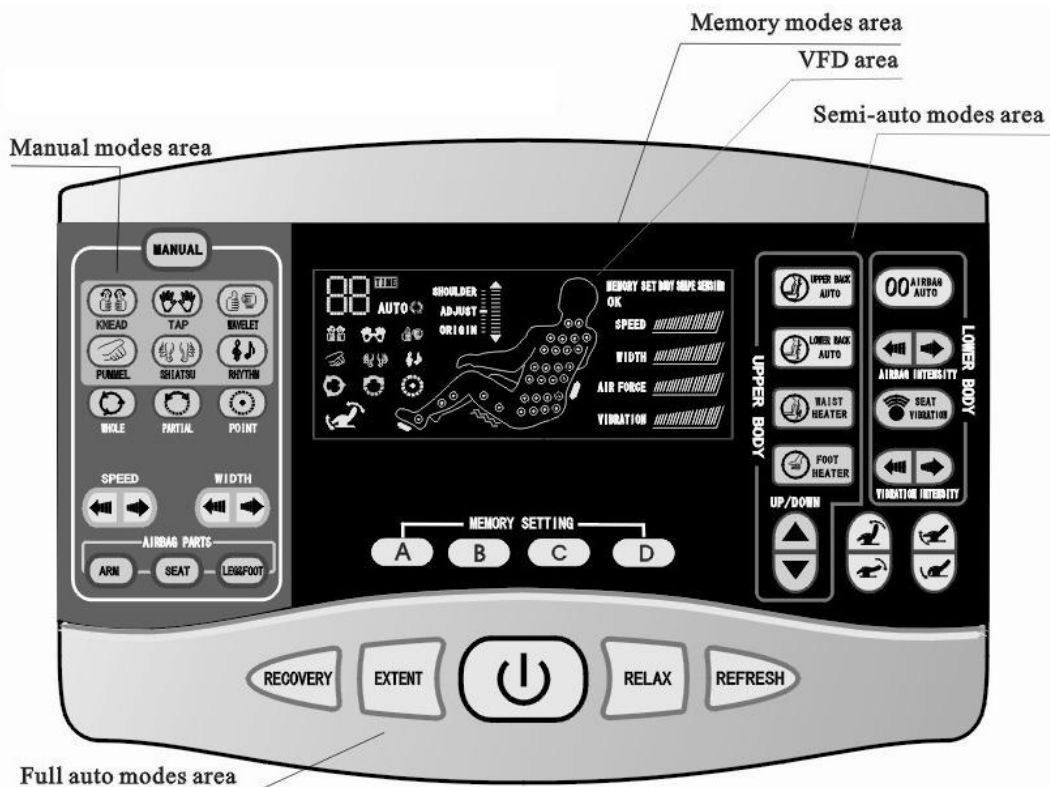


Massage Chair Ultimate Deluxe

- NAME AND FUNCTION FOR EACH PART
- Interior structure



- Function areas on main remote control





Massage Chair Ultimate Deluxe

- NAME AND FUNCTION FOR EACH PART
- Instructions on buttons

Full auto modes area



Turn on/off massage functions.

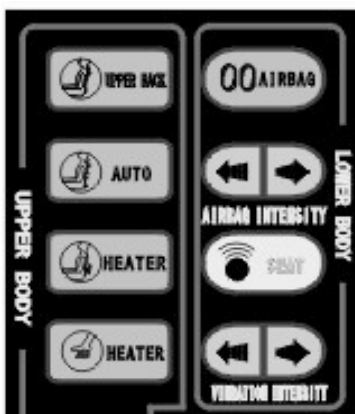
When power on. VFD is lightened on, function buttons and memory buttons are flashing for users selection.

When power off, massage chair resets, at this moment, all buttons are invalid. button keeps flashing to strat standby mode . After reset, VFD will be shut off.

Full automation:

There are four automation from RECOVERY, EXTENT, RELAX and REFRESH to cater for different ages of people.

❖ Semi-auto modes area



Neck & Shoulder AUTO: Select neck and shoulder automatic program.

Back & Waist AUTO: Select back and waist automatic programs.

Air bags AUTO: Turn on/off air bags automatic programs.

Air bags strength: There are five air forces for selection. When it reaches minimum/maximum point, a double sound alarm will be heard.

Turn on/off seat vibration.

Vibration intensity adjustment: There are five vibration intensities for selection. When it reaches minimum/maximum point, a double sound alarm will be heard.

Turn on/off back heating function.

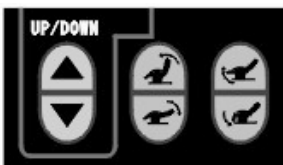
Turn on/off soles heating function.



Massage Chair Ultimate Deluxe

• NAME AND FUNCTION FOR EACH PART

• Ascend and Descend Adjustment



Back massage mechanism upwards button: valid only under shoulder adjustment and manual modes.
Back massage mechanism downwards button: valid only under shoulder adjustment and manual modes.



Backrest ascend button.
Backrest descend button.



Footrest ascend button.
Footrest descend button.

❖ Memory modes area



Four memory buttons from A,B,C and D can be selected repeatedly.

Memory setting: Under normal working status, keep pressing any button from A/B/C/D for 4 seconds at least, current function combination was stored. In the mean time, LED keeps flashing while VFD shows “memory complete” which means memory setting completes successfully.

Memory function starts: Press button, A/B/C/D four memory buttons are flashing, select any one of them, it will start the stored functions.

Note: body figure and shoulder inspection data can not be stored.

❖ Manual modes area





Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ NAME AND FUNCTION FOR EACH PART



Manual modes buttons:

After selecting this button, the button is lightened and other buttons inside manual modes area are activated at the meantime.

• **Backrest massage modes selection**



Turn on/off kneading mode.



Turn on/off tapping mode.



Turn on/off kneading and tapping mode.



Turn on/off pummel mode.



Turn on/off shiatsu mode.



Turn on/off rhythm mode.

Back tapping will be synchronized with high frequency signal, while seat vibration.

❖ **Back massage locate**



Select overall massage position.



Select partial massage position.



Select point massage position.

❖ **Back massage speed adjustment**



There are five speeds for selection. Invalid for “shiatsu” massage mode. When it reaches minimum/maximum point, a double sound will be heard.

❖ **Back massage width adjustment**



There are three sections for selection. Invalid for “shiatsu” and “synchronization” massage modes. When it reaches minimum/maximum point, a double sound will be heard.

❖ **Air bags positions selection**



Turn on/off arms air bags massage.



Turn on/off seat air bags massage.

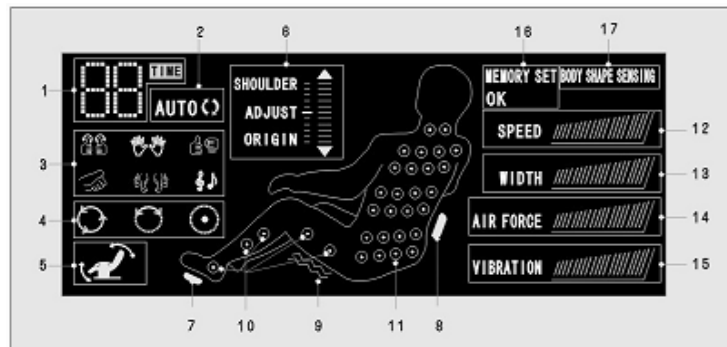


Turn on/off leg and foot air bags massage.



Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ NAME AND FUNCTION FOR EACH PART



❖ VFD area descriptions

- 1. Time display: during working, it shows surplus time, the default time is 20 minutes
- 2. Backrest auto modes indications: it will be lightened under six backrest auto modes From "RECOVERY", "EXTENT", "RELAX", "REFRESH", "UPPER BACK AUTO"
- 3. Back massage modes: shows current back massage modes.



Knead



Tapping



Wavelet



Pummel



Shiatsu



Rhythm

●4. Back massage location mode



Overall mode: for the whole backrest.



Partial mode: on the basis of current position, massage area extends one third of overall.



Point mode: Pause at current point, desired massage points will be fulfilled by selecting "back upward and downward" button.

●5. Backrest and footrest ascend and descend

Footrest ascend and descend indication



Backrest ascend and descend indication

●6. Shoulder position adjustment and back massage mechanism resets



6.1. Back massage mechanism resets indicator.

6.2. Reference position: every interval distance keeps 2cm.

6.3. The massage mechanism position indicator refer to the reference position.



Massage Chair Ultimate Deluxe

• VFD area descriptions

- 7. Soles heating indication.
- 8. Waist sides heating indication.
- 9. Seat vibration indication.
- 10. Lower back air bags indication.
- 11. Upper back massage points and mechanism position indication.
- 12. Back mechanism massage speed indication: there are five speeds in total.



- 13. Back mechanism massage width induction: there are three widths.



- 14. Air strength indication: there are five air strengths.



- 15. Vibration intensity indication: five intensities.



- 16. Memory functions indication.



Memory functions on



- 17. Body figure scanning indication.





Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ NAME AND FUNCTION FOR EACH PART

- Instructions on auxiliary remote controller



• MP3 music player instructions

Buttons



Play/pause current music.



Stop music and back to first song when replaying



Previous song.



Next song.



Turn up volume.



Turn down volume.

NOTE 1: The volume can change the effect of the music rhythm massage mode.

NOTE 2: Should any abnormality occurs on MP3 system or facilities have not been installed, a double sound will be heard when pressing the buttons.

Backrest and footrest ascend and descend buttons on auxiliary remote control fulfil the same functions as on the main remote control.



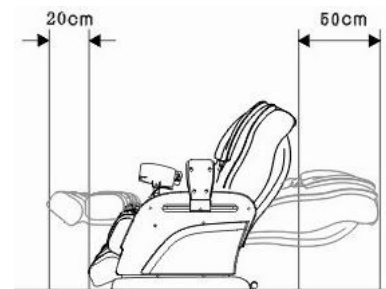
Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ PREPARATIONS BEFORE USE

- **Installation place**
- **Safety distance around massage chair.**

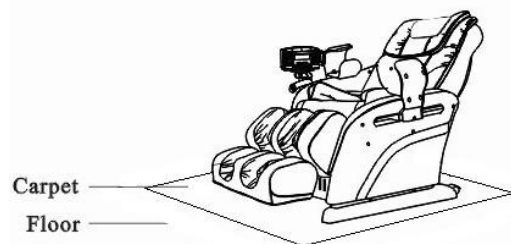
Horizontal interval of backrest between up most and lowest point should be more than 50cm.

Horizontal interval of footrest between up most and lowest point should be more than 20cm.



Floor protection

The product could damage the floor, So a medium material under the chair (carpet for instance) is strongly advised.
To use for floor protection.



❖ Surroundings

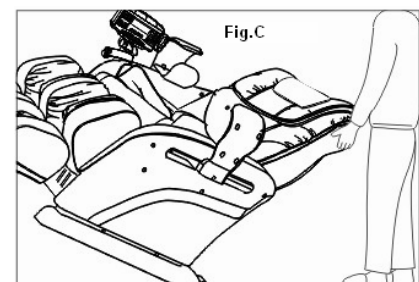
- ⚡ Do not keep the production in a bathroom or damp place to avoid electricity leaking.
- ☀ Do not keep the product near stove or heating devices to avoid fire or damage to the leather cover.

⚡ Grounding Connection

The product belongs to class I electric appliance. Please make sure to confirm ground Connection to avoid electricity leaking or any accident when using.

❖ Movement ways

Lift the front of the chair by using footrest and push with two hands to start moving Fig.C. When moving chair do not have persons or objects on chair to avoid overturning; Do not move or drag the massage chair on a delicate floor; Do not move chair by holding on to the seat or backrest, footrest must be used only; The chair is heavy, so handle with care.





Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ PREPARATIONS BEFORE USE

• Assembly method

Step 1:
Unpack the carton
and take chair out
of carton by at least
four people

Prohibit holding here

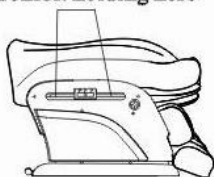


Fig 1

Step 2:
Unfolding the backrest to 115°,
a reminding sound means backrest locked.

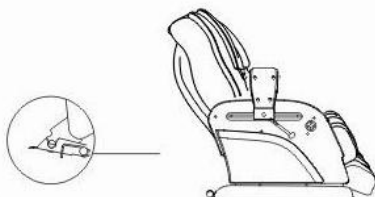


Fig 2

Step 3:
Connect air bag tubes and stick seat cushion

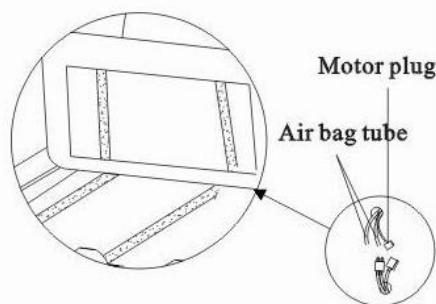


Fig 3

Step 4:
Fix the pillow cushion with
backrest by using of zipper

Zipper

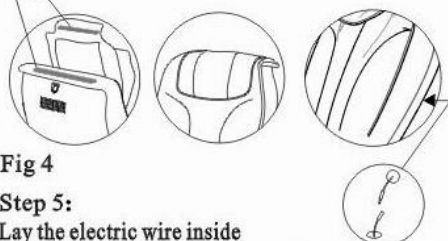


Fig 4

Step 5:
Lay the electric wire inside
the remote contro`
and fix the remote
bracket with four
screws.

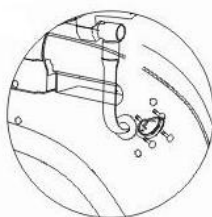


Fig 5

Step 6:
All above steps are done, connect main remote
control, auxiliary remote controller, DVD/MPEG
/ TV player and U disc into the related jacks, then
connect power, switch on and start working.

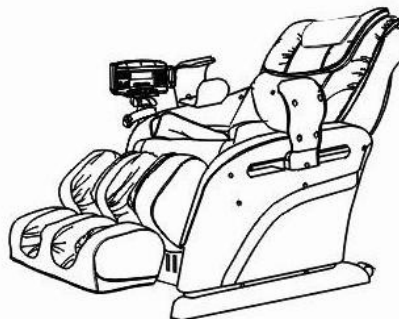


Fig 6





Massage Chair Ultimate Deluxe



❖ OPERATING METHOD

❖ Power on

- Connect plug to power socket.
- Switch on.

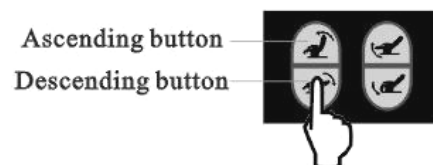
❖ Backward reclining

Keep pressing  button, backrest gradually goes down while footrest comes up with double sound reminding. When it reaches desired angle, release  button, backrest and footrest stop moving.

When backrest and footrest reach up most and lowest position separately, a reminding sound occurs. If backrest reaches up most, while footrest is still ascending, a continuous sound will occur, please keep pressing the button, footrest will ascend till up most point. Meanwhile footrest can be adjusted separately by  button and  button. During footrest ascend/descend, backrest keeps still, when footrest reaches up most/lowest point, a continuous sound will be heard.

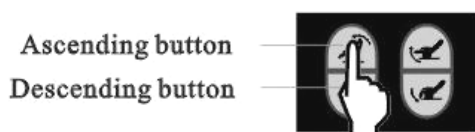


Backward reclining



❖ Forward reclining

The operating method is the same as “backward reclining”



Forward reclining



Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ OPERATING METHOD

❖ MP3 music player

- The product include MP3 music player inside, either speaker or headphone are available to enjoy music.
- Connect U disc with songs into USB jack.
- 5-10 seconds later, please operate auxiliary remote control to play music.

❖ After use...

- After use, turn off power and remove plug from power socket.
- Keep the remote controller in the bracket.
- To avoid any accidents or damage, make sure to turn off power and remove plug from power socket.
- Should the product not be used for a long time, store the product.

Storing way:

- Firstly reposit footrest and backrest to the lowest and up most position separately, turnoff all massage functions and remove plug from power socket, then release lock lever as figured to lay the backrest onto the seat cushion.





Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ TROUBLE SHOOTING

Symptoms	Please check below:	Solutions
“xiu xiu” or “da da” sound	It is attributed to the construction of the chair or from friction between the massage rollers and the leather cover.	Normal
Not operating	If plug has slipped out of power socket?.	Connect plug .
	If power has been switched off .	Switch on .
	If fuse was broken .	Replace same type of fuse .
Abnormal playing for certain music .	Does music format match MP3	Replace music format .
Double sound be heard when pressing buttons	Should U disc be connected well?	Reconnect U disc
	U disc has been initializing?	Select buttons after 5-10 seconds
	Is there any MP3 format music inside U disc?	Check it by computer
Soundless of speaker	If headphone still stays headphone connector	Pull out headphone
	If it is the lowest volume or turns off volume	Turn up volume
Over-current on motors.	Is it over-burden on backrest and calf shelf?.	Decrease burden on backrest and calf shelf

If above solutions have not solved the problem, turn off power, remove plug from power socket and contact the local distributors or headquarter for repair and maintenance.



Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ CARD AND MAINTENANCE



Always remove plug from power socket when performing maintenance on chair.
Do not remove plug from power socket with damp cloth or wet hands to avoid accident.

❖ Maintenance method

Main body

To move dirt from plastic parts and armrests, Wipe with damp cloth using mild cleaning agent And dry thoroughly with clean cloth.

NOTICE

Do not use alcohol, caustic agents, detergents etc. to avoid damage, discolouring, splitting etc.

Remote controller

Wipe remote controller with dry cloth only.

NOTICE

Never use damp materials to clean remote controller to avoid accidents.

Back Cushion and Pillow

If dirty, clean with damp cloth and mild cleaning agent, followed with a clean damp cloth and leave to dry.



Storing Method

After dusting and cleaning, keep chair in a dry place. If stored for long time, cover to avoid spoilage.

NOTICE

Avoid leaving in direct sunlight, or in excessive heat as this will cause fading and colour change

Inspection

 Please inspect	<p>Following Phenomena?</p> <ul style="list-style-type: none"> Parched smell Periodically Insensitive Touch Electric wire heating Other abnormal phenomena 		<p>In case of accident, please pull off the plug and contact agent or our company. Do not allowed to disassemble or fix by yourself.</p>
---	--	--	--



Massage Chair Ultimate Deluxe

❖ SPECIFICATION

• **Description: Deluxe Multi-functional Massage Chair**

❖ **Modelo: R-700**

❖ **Storing dimensions:**

Length : 130 cm.

Width : 93 cm.

Height : 123 cm.

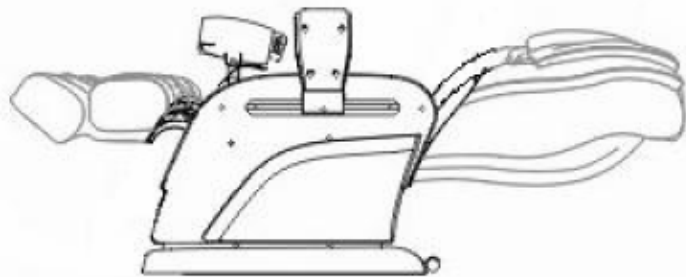


❖ **Expanding dimensions:**

Length : 190cm.

Width : 93 cm.

Height : 123 cm.



❖ **Rated voltage** 220-240V

❖ **Power Frequency** 50-60Hz

❖ **Power:** 230W

❖ **Safety:** class I



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

TABLE DES MATIÈRES



CONSIGNES DE SECURITE	1-2
Domaines d'application	1
Précautions à prendre par l'utilisateur	1
Mode d'emploi de la télécommande	1
Conditions d'utilisateur	2
FONCTIONS ET CARACTÉRISTIQUES	3
DÉSIGNATION ET FONCTIONS DU FAUTEUIL	4-11
Structure extérieure	4
Structure intérieure	5
Fonctions de la télécommande principale	5
Utilisation des touches	6-8
Description du display	9-10
Fonctions de la commande auxiliaire	11
PRÉPARATION AVANT UTILISATION	12-13
Lieu d'installation	12
Protection	12
Environnement	12
Connexion électrique	12
Mouvements du fauteuil	12
Montage	13
FONCTIONNEMENT	14-15
Allumage	14
Inclinaison en arrière	14
Inclinaison en avant	14
Lecteur MP3	14
Lecteur DVD/MPEG/Tv (En option)	15
APRÈS UTILISATION	15
PANNES ET SOLUTIONS	16
ENTRETIEN	17
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	18




Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

- **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Avant d'utiliser le fauteuil, lire attentivement les "Consignes de Sécurité" et appliquez-les comme il se doit.
- Pour éviter toute blessure corporelle et dommages sur le produit, respecter les "Consignes de Sécurité".
- Pour des raisons de sécurité, pour éviter des dommages potentiels et pour utiliser le produit correctement, suivre les instructions signalées selon les indications suivantes.


 AVERTISSEMENT	Une utilisation incorrecte peut provoquer des blessures graves à l'utilisateur.
 MISE EN GARDE	Une utilisation incorrecte peut provoquer des blessures corporelles à l'utilisateur et des dommages sur l'appareil.

- **Domaines d'application**


 MISE EN GARDE	Pour éviter des chocs électriques, ne pas utiliser l'appareil dans des salles de bains ni dans des zones humides.
	Ne pas utiliser le fauteuil à proximité d'appareils de chauffage, le tenir à l'abri des rayons solaires.
	Ne pas utiliser le fauteuil sur des tapis électrothermiques ni de réchauffeurs.
	Le fauteuil doit être placé sur une surface plane et sûre.

- **Précautions à prendre par l'utilisateur**

Les personnes atteintes des pathologies ci-après doivent consulter leur médecin avant d'utiliser le fauteuil.

 UTILISATION INTERDITE	Personnes suivant un traitement médical, souffrant de blessures ou troubles de la santé.
	Patients avec tumeurs graves.
	Femmes enceintes.
	Personnes atteintes de maladies graves et de troubles cardiaques.
	Personnes atteintes d'ostéoporose.
	Personnes portant un stimulateur cardiaque ou un quelconque appareil électrique médical interne.

- **Précautions à prendre en ce qui concerne la télécommande**






 MISE EN GARDE	Ne pas utiliser la télécommande avec les mains mouillées.
	Ne pas laisser tomber et ne pas immerger la télécommande dans l'eau.
	Ne pas tirer du cordon de branchement.
	Ne pas poser d'objet lourd sur la télécommande.
	Il est recommandé de toujours poser la télécommande sur le support prévu pour ce faire.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• CONSIGNES DE SÉCURITÉ

❖ Utilisation

	En abaissant le repose-pieds ou le dossier, appuyer modérément et vérifier qu'aucun obstacle n'empêche cette opération et qu'aucun enfant ne se trouve à proximité.
	Avant d'utiliser le fauteuil, découvrir le dossier et vérifier qu'il est en parfait état ainsi que toutes les autres parties de l'appareil. Si vous remarquez une anomalie quelconque, en informer le S.A.T. ou votre distributeur.
	Pour éviter tout dommage, vérifier que la tension de la pièce concorde bien avec celle du fauteuil.
	Le cordon doit être en parfait état, ni tordu, ni accroché, ne pas poser non plus d'objets lourds sur le cordon.
	Si le cordon est endommagé ne le remplacer pas vous-même. Appelez le Service d'Assistance Technique ou votre distributeur.
	Pour éviter tout risque d'accident, les enfants ne doivent ni jouer ni sauter sur le fauteuil.
	Pour éviter des troubles éventuels, ne pas utiliser le fauteuil après les repas.
	Le fauteuil est à utiliser par une seule personne à la fois.
	Ne pas utiliser d'objets coupants ni pointus sur le fauteuil ni à proximité pour éviter ainsi que ces éléments frôlent le fauteuil.
	Ne pas porter dans vos poches d'objets coupants ni dangereux, comme des canifs, ne pas porter non plus de téléphones portables, montres, etc.
	Ne pas fumer pendant l'utilisation du fauteuil.
	N'utiliser aucun appareil médical pendant l'utilisation du fauteuil.
	En cas de troubles, malaises ou autres symptômes, arrêtez le fauteuil et consulter votre médecin.
	Quand vous débranchez le cordon électrique du courant, placez-le à l'endroit réservé pour ce faire.
	Si vous déplacez le fauteuil, veillez à le faire sur des sols fermes car les revêtements de sol en bois ou moquette risquent d'être endommagés.
	Ne pas utiliser le fauteuil pour des fins médicales.
	Après avoir utilisé le fauteuil, éteignez et débranchez-le du courant électrique.
	Ne pas nettoyer le fauteuil avec des produits dérivés du pétrole, des produits solvants, de l'eau de Javel ni de pesticides.
	Pour éviter de vous blesser et d'endommager le fauteuil, ne pas s'asseoir sur le dossier, sur les accoudoirs ni sur les repose-pieds.
	Les réparations et les remplacements de pièces ne peuvent être effectués que par un personnel dûment qualifié du Service d'Assistance Technique ou du Distributeur.
	Avant de ranger le fauteuil et avant d'effectuer les opérations d'entretien, débranchez-le du courant électrique et veiller à ce que vos mains ne soient ni mouillées ni humides.
	En cas de coupure du courant électrique, débranchez toujours le fauteuil du courant électrique.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

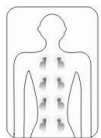
• FONCTIONS ET CARACTÉRISTIQUES

1. Le conception de la structure amovible du dossier s'adapte ergonomiquement et offre une efficacité maximale de massage.
2. La technologie d'exploration automatique du corps d'ajuste de façon effective aux positions du massage.
3. Le massage est délicat et efficace.

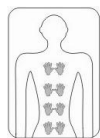


Le mécanisme mobile entre le cou et la taille permet de réaliser les modes de massage suivants : Massage, Vibration, Shiatsu et Synchronisation.

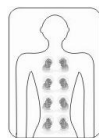
Le réglage de la vitesse et de la largeur permet de soulager la fatigue musculaire et d'améliorer la circulation sanguine.



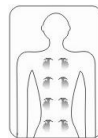
Massage



Vibration



Synchronisation



Shiatsu

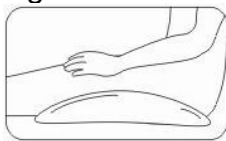


Tapotements

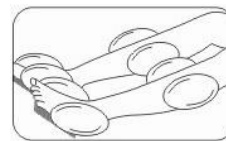


Rythme

4. Ce fauteuil est équipé d'un dispositif de chaleur à la taille pour améliorer la circulation sanguine de la zone lombaire.
5. Les moteurs de haute puissance offrent une agréable vibration.
6. La partie inférieure des pieds fournit un massage en forme de vague et de la chaleur pour disperser le froid et offrir un meilleur confort.
7. Un massage de type à vagues est appliqué dans le bas du dos. Les airbags dans la partie des cuisses, des fesses et des jambes se remplissent et se vident successivement ce qui permet de détendre le système nerveux et d'améliorer la circulation sanguine.



Airbags sur les deux côtés des cuisses



Airbags sur les jambes, les pieds et les cuisses.

Chaleur en partie inférieure.

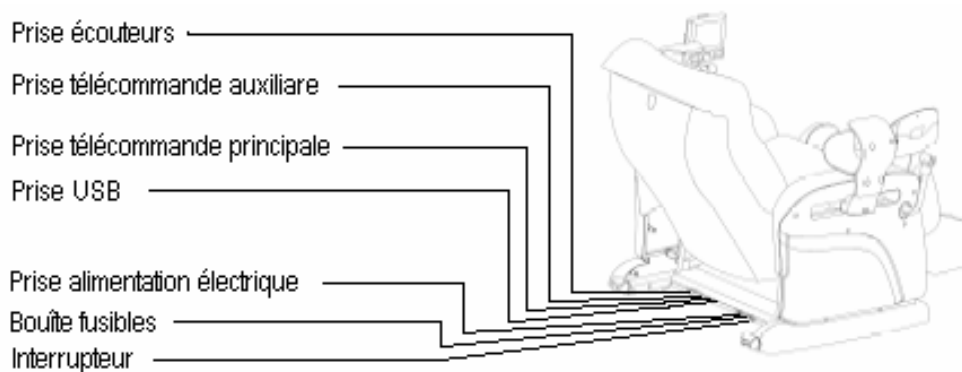
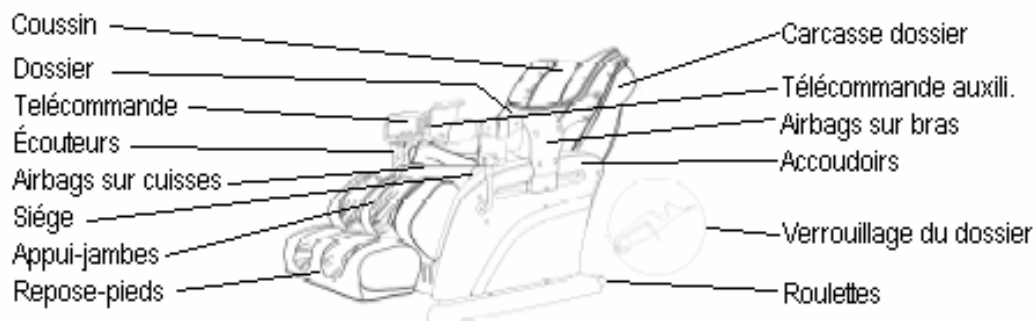
8. Le mécanisme de la pression d'air pour les jambes fournit un massage alternatif de relaxation.
9. Fonction interactive de musique : Les commandes de musique renforcent le tapotement dans le dos et la vibration dans la zone du périnée.
10. Le lecteur de musique MP3, dispose de la technologie OTO très utile et pratique pour renouveler les chansons.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

- **DÉSIGNATION ET FONCTIONS DE CHAQUE PARTIE DU FAUTEUIL**

- ❖ **Structure extérieure**

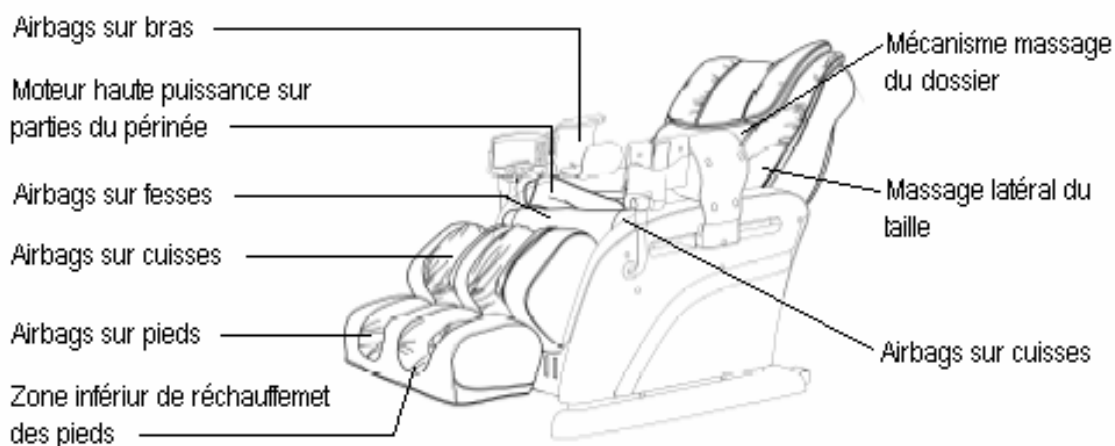




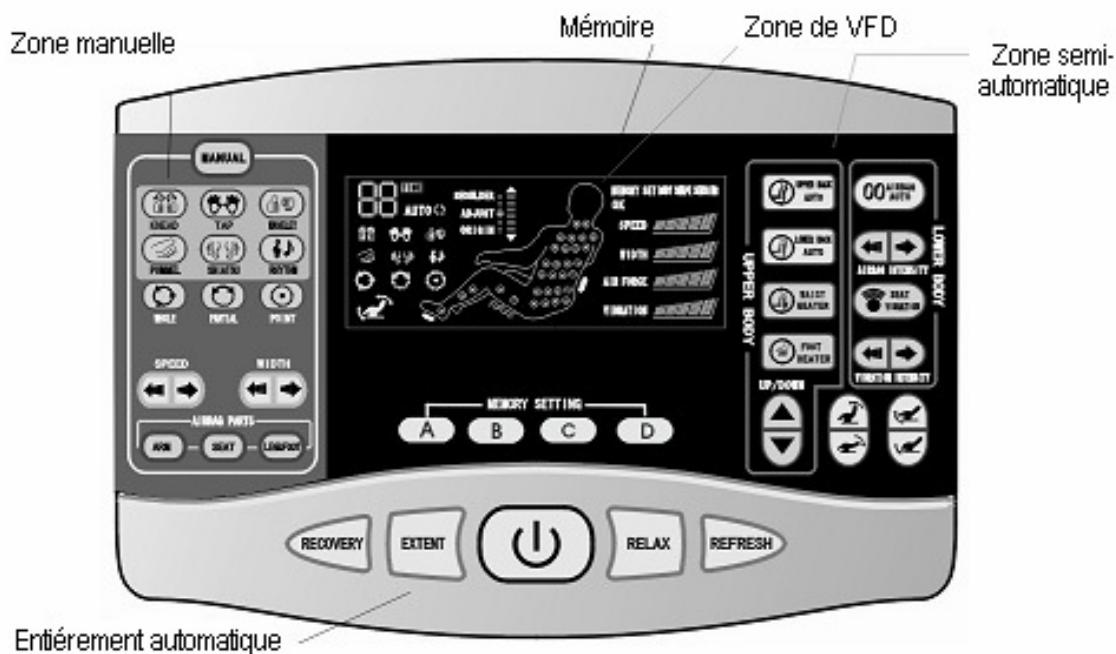
Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• DÉSIGNATION ET FONCTIONS DE CHAQUE PARTIE DU FAUTEUIL

Structure intérieure



Fonctions de la télécommande principale





Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• DÉSIGNATION ET FONCTIONS DE CHAQUE PARTIE DU FAUTEUIL

❖ Instructions pour les touches ou les boutons

Partie des modes automatiques



Touche d'allumage et d'extinction des fonctions du massage.

Lors de la mise en marche du fauteuil, le VFD ainsi que les touches de fonction et de mémoire s'allumeront pour que l'utilisateur réalise la sélection.

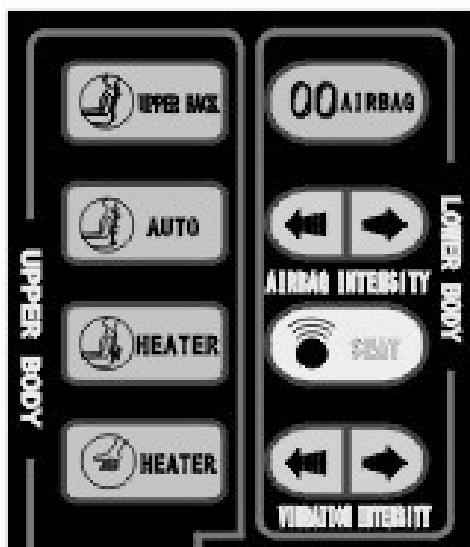
En éteignant le fauteuil toutes les valeurs reviennent sur zéro et les touches sont annulées.

La touche continue de clignoter dans le mode repos, après la mise à zéro, le VFD s'éteint.

Mode entièrement automatique:

Quatre modes automatiques sont disponibles pour chaque étape: RECOVERY (récupération); EXTENT(élargissement); RELAX (relaxation) et REFRESH (rafraîchir).

❖ Partie des modes semi-automatiques



Cou et épaules AUTO: Sélection des programmes automatiques du cou et des épaules.

Cou et taille AUTO: Sélection en mode automatique des programmes pour le cou et la taille.

Airbags en mode AUTO: Pour éteindre et pour allumer les programmes d'airbags.

Sélection de la pression des airbags avec cinq niveaux de puissance.

Pour allumer et pour éteindre la vibration du siège.

Réglage de la vibration: Possibilité de régler jusqu'à cinq niveaux. En arrivant au maximum ou au minimum, un signal sonore retentira.

Allumage ou extinction de la chaleur dans le dos.

Allumage ou extinction de la chaleur aux pieds.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• DÉSIGNATION ET FONCTIONS DE CHAQUE PARTIE DU FAUTEUIL

❖ Touches de réglage pour lever ou abaisser le dossier et les pieds



Touche pour lever le mécanisme de massage du dos (valable uniquement dans le réglage desépaules et le réglage manuel).

Touche pour abaisser le mécanisme de massage du dos (valable uniquement dans le réglage desépaules et le réglage manuel).



Touche pour lever le dossier



Touche pour abaisser le dossier



Touche pour lever le support des pieds




Touche pour abaisser le support des pieds

❖ Touches du mode Mémoire



Possibilité de sélectionner successivement les touches A; B; C et D.

Réglage de la mémoire: Pendant le fonctionnement normal en maintenant appuyée 4 secondes l'une quelconque des touches A/B/C/D, la touche appuyée est mémorisée, temps durant lequel la LED clignote tandis que le VFD affiche l'enregistrement réalisé.

Démarrage de la fonction mémoire: Cliquer sur la touche , les quatre touches A/B/C/D clignotent, sélectionnez l'une d'elles et la fonction enregistrée commencera.

❖ Touches du mode Manuel





Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

❖ DÉSIGNATION ET FONCTIONS DE CHAQUE PARTIE DU FAUTEUIL



Touches du Mode Manuel:

Après avoir sélectionné cette touche, celle-ci s'allumera et les autres touches du mode manuel s'activeront en même temps.

❖ Sélection des modes de massage du dossier



Extinction/allumage du mode massage.



Extinction/allumage du mode percussion.



Extinction/allumage du mode massage et percussion.



Extinction/Massage du mode tapotements.



Extinction/Massage du mode shiatsu.



Extinction/allumage du mode rythme:

La percussion se synchronise avec le signal de haute fréquence et la vibration le fera avec le signal de basse fréquence du rythme de la musique.

❖ Localisation du massage du dos



Sélection du massage général.



Sélection du massage partiel.



Sélection du massage particulier.

❖ Réglage de la vitesse du massage de dos



Possibilité de sélectionner cinq vitesses. Fonction non valable pour le mode de massage Shiatsu. Quand le point Maximum ou Minimum sera atteint, un signal sonore retentira.

❖ Largeur du massage de dos



Possibilité de sélectionner trois largeurs ou sections. Fonction non valable pour le mode shiatsu ni pour le mode synchronisé. Quand le point Maximum ou Minimum sera atteint, un signal sonore retentira.

❖ Sélection des positions des airbags



Extinction/allumage du massage airbags sur les bras



Extinction/allumage du massage airbags du siège

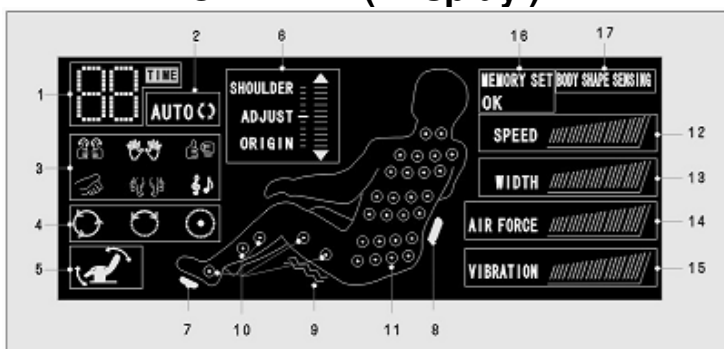


Extinction/allumage du massage airbags sur les pieds et les jambes.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• DESCRIPTION DE LA ZONE VFD (Display)



❖ Description de l'écran VFD

●1. **Temps:** Pendant l'utilisation du fauteuil, le temps qu'il reste de la fonction est affiché à l'écran. Par défaut ce temps est de 20 minutes.

●2. **Affichage du mode automatique du dossier:** Les six modes affichés sont: "RECOVERY"; "EXTENT"; "RELAX"; "REFRESH"; "UPPER BACK AUTO"; "LOWER BACK AUTO". Les autres modes sont inactivés.

●3. **Modes massage dos :** Affiche les modes du massage réalisé.



Knead



Tapping



Wavelet



Pummel



Shiatsu



Rhythm

●4 **Modes de localisation massage dos**



Mode général: Pour le dos entier.



Mode partiel: Sur la base de la position actuel, la zone de massage s'élargit d'un tiers.



Mode particulier: Pause dans le mode point par point, pour ajouter des points précis, appuyer sur la touche "haut du dos / bas du dos".

●5. **Lever et abaisser le dossier et le repose-pieds du fauteuil**

Indication lever abaisser
repose-pieds



Indication lever
abaisser dossier

●6. **Réglage de la position des épaules et mise à zéro du mécanisme du dos.**



6.1. Indicateur de mise à zéro du mécanisme du dos.

6.2. La position de référence est un intervalle de 2 cm.

6.3. L'indicateur du mécanisme indique la position de référence.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

- **DESCRIPTION DE LA ZONE VFD (Display)**

- 7. Indicateur de chaleur aux pieds.
- 8. Indicateur de chaleur des deux côtés de la taille.
- 9. Indicateur de vibration du siège.
- 10. Indicateur des airbags dans les jambes.
- 11. Indicateur de position des points de massage et mécanisme du dos.
- 12. Indicateur de la vitesse du mécanisme du dos: cinq vitesses.



- 13. Indicateur de la largeur du mécanisme de massage: trois largeurs.



- 14. Indicateur d'intensité de l'air : cinq niveaux.

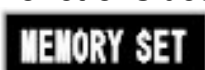


- 15. Indicateur d'intensité de la vibration: cinq niveaux.



- 16. Indicateur des fonctions de la mémoire.

Fonctions des mémoires activées



Réglage de la mémoire effectué



- 17. Indication de scannage de la forme du corps.





Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

- **DÉSIGNATION ET FONCTIONS DE CHAQUE PARTIE DU FAUTEUIL**

- ❖ **Mode d'emploi de la télécommande auxiliaire**



- ❖ **Mode d'emploi du lecteur MP3**

Touches



Écoute et pause de la musique.



Arrête la musique et passe à la première chanson.



Chanson précédente.



Chanson suivante.



Augmenter le volume du son.



Abaisser le volume du son.

- ❖ **NOTE 1:** Le volume du son peut modifier l'effet du mode massage du rythme musical.
- ❖ **NOTE 2:** En cas d'anomalie du système MP3 ou s'il n'est pas installé, un signal sonore retentira lorsque vous appuyerez sur les touches.
- ❖ Les touches lever et abaisser des pieds et du dossier, réalisent les mêmes fonctions que la télécommande principale.



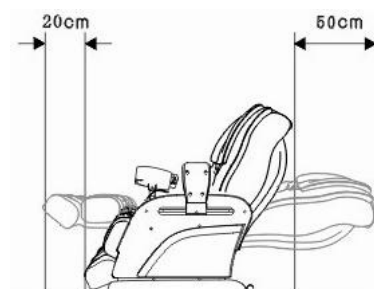
Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• PRÉPARATION AVANT UTILISATION

❖ Lieu d'installation

❖ Distance de sécurité à prévoir autour du fauteuil.

Depuis le dossier en vertical: 50 cm au moins. Depuis le support du repose-pieds en vertical: 20 cm au moins.

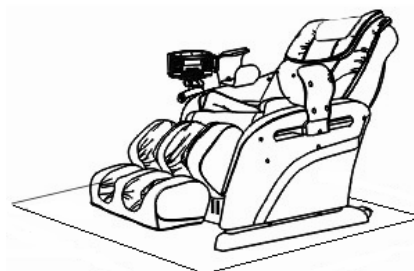


Protections du sol

Ce fauteuil risquant d'endommager les revêtements de sol il est vivement recommandé de le poser sur un tapis par exemple.

Tapis

Sol



❖ Emplacements

Ne pas installer le fauteuil dans des salles de bains ni dans des lieux humides, ne pas réaliser de massages sous la pluie pour éviter tout risque de chocs électriques.

Pour éviter tout risque d'incendie ainsi que d'endommager le revêtement en cuir, ne pas placer le fauteuil à proximité de sources de chaleurs comme par exemple des appareils de chauffage, cuisson, etc.

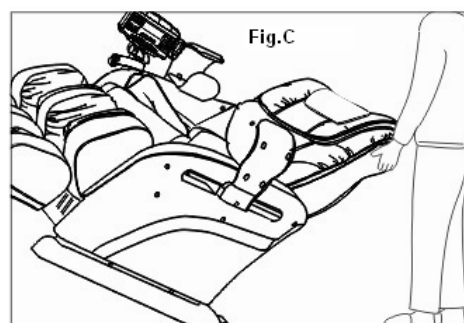
❖ Connexion prise de terre

Ce fauteuil fait partie de la classe électrique I. Pour éviter toute fuite d'électricité, vérifier que la connexion à la prise de terre est celle requise.

❖ Mouvement et déplacements

Levez avec les deux mains la face des pieds en l'appuyant sur les roulettes comme indiqué sur la Fig.C, les mouvements sont à effectuer sur des surfaces lisses. Le fauteuil étant assez lourd, il faudra le déplacer en prenant d'extrêmes précautions.

Ne pas déplacer le fauteuil s'il est occupé par une personne ou avec des objets dessus.


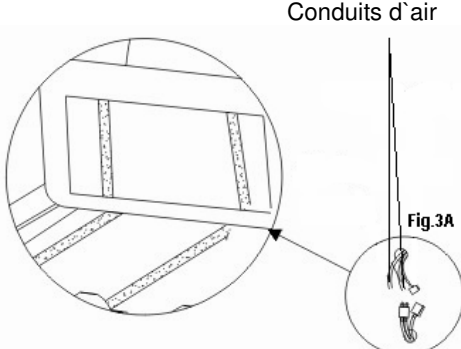



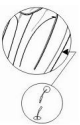






Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• PRÉPARATION AVANT UTILISATION

Montage et installation

<p>Étape 1</p> <p>Il est recommandé que le fauteuil soit déballé par plusieurs personnes</p>	<p>Ne pas prendre le fauteuil par ces éléments</p>  <p>Fig 1</p>	<p>Étape 3</p> <p>Connectez les tuyaux des airbags et les connecteurs, voir Fig.3A.</p>  <p>Conduits d'air</p> <p>Fig.3A</p>
<p>Étape 2</p> <p>Actionnez le déverrouillage et lever le dossier jusqu'à entendre un "Clic"</p>  <p>Fig 2</p>	<p>Étape 4</p> <p>Fixer le coussin au dossier par l'intermédiaire de la fermeture éclair</p> <p>Éclair</p>    <p>Connecter le cordon de l'élément chauffant</p>	<p>Étape 6</p> <p>Après avoir effectué toutes les opérations des étapes précédentes, connectez la télécommande principale, la télécommande auxiliaire, le lecteur DVD/MPEG/TV dans les prises correspondantes, branchez le fauteuil au courant électrique et vous pourrez alors l'utiliser.</p>  <p>Fig.6</p>
<p>Étape 5</p>  <p>Fixez le support de la télécommande à distance avec les quatres vis.</p>		




Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe


• FONCTIONNEMENT

❖ Mise en marche



- Branchez le cordon à la prise de courant.
- Placer l'interrupteur sur marche.

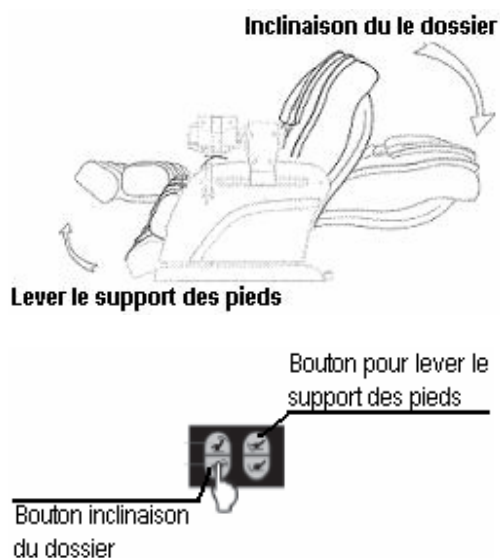
❖ Inclinaison en arrière du dossier

En appuyant sur le bouton , le dossier s'abaisse progressivement et le repose-pieds se lève. Ces mouvements sont indiqués par un double signal sonore.

Quand l'angle voulu du dossier sera atteint, relâchez le bouton , le dossier et le repose-pieds s'arrêteront.

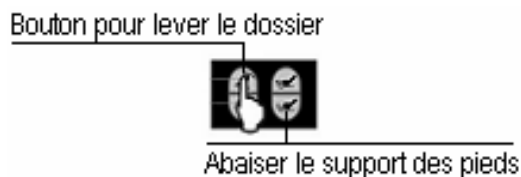
Quand le dossier et le repose-pieds atteindront chacun leur position maximale, un signal sonore retentira.

D'autre part, l'angle du repose-pieds peut être réglé en appuyant sur ce bouton  pour le lever et sur cet autre bouton  pour l'abaisser.



❖ Pour lever le dossier

La méthode à utiliser pour lever le dossier est la contraire à celle de l'inclinaison du dossier.





Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

❖ FONCTIONNEMENT

❖ Lecteur MP3

- Le fauteuil dispose d'un lecteur MP3 avec hauts-parleurs et écouteurs pour entendre la musique.
- Introduire le disque de la musique dans la USB.
- Dans les 5 à 10 secondes suivantes, servez-vous de la télécommande auxiliaire pour écouter la musique.

❖ Après utilisation

- Après utilisation, éteindre le fauteuil et débranchez-le de la prise de courant.
- Posez la télécommande sur son support.
- Pour éviter tout accident, vérifier que le fauteuil est bien éteint et débranché du courant.
- Si le fauteuil ne va pas être utilisé avant une période prolongée, rangez-le.

Comment ranger le fauteuil:

- Placez d'abord le repose-pieds sur sa position la plus basse Fig.A.
Ensuite, placez le dossier sur sa position la plus haute Fig.A.

Fig.A



- Pliez le dossier comme indiqué dans la Fig.B .
Éteindre tous les fonctions de massage et débranchez le fauteuil du courant.
Couvrez-le d'un drap ou élément semblable.

Fig.B





Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

- PANNES ET SOLUTIONS**

Symptômes	Effectuer les vérifications ci-après:	Solution
Bruit de frottement	Ces bruits se doivent à la construction du fauteuil ou proviennent du frottement entre les roulements de massage et le revêtement du dossier.	Normal
Ne fonctionne pas	Vérifiez si la fiche s'est détachée de la prise de courant.	Connectez la fiche
	S'il est éteint	Allumer
	Un fusible s'est cassé	Remplacer par un fusible du même type
La musique n'est pas diffusée correctement.	La musique n'est pas au format MP3	Changer le format de la musique
On entend un double son quand on appuie sur les boutons.	Le disque est-il bien connecté?	Introduire à nouveau le disque
	Le disque a-t-il démarré?	Sélectionner les boutons à l'issue de 5 à 10 secondes
	Le disque contient-il de la musique au format MP3 ?	Vérifier l'ordinateur
Pas de son dans le haut-parleur	Vérifier si l'écouteur se trouve bien dans la prise.	Remplacer les écouteurs
	Volume du son très faible ou éteint.	Augmenter le volume du son
Trop de courant dans les moteurs.	S'il y a une surcharge sur le dossier ou sur le siège	Réduire la charge ou l'appui sur le dossier ou sur le siège

Si le problème n'est pas résolu malgré les solutions précitées, éteignez le fauteuil, débranchez-le du courant et adressez-vous au Service d'Assistance Technique ou à votre distribution pour le faire réparer.



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

• ENTRETIEN

CONSEJO

Avant d'effectuer une quelconque opération d'entretien, débranchez le fauteuil du courant électrique.

Ne le débranchez surtout pas si vous portez des vêtements mouillés ou si vos mains sont mouillées.

Ne pas tirez du cordon pour le débrancher.

❖ Entretien des composants

Corps principal

Pour éliminer la salissure sur les parties en plastique et sur les accoudoirs, nettoyez-les avec un chiffon humecté de produits d'entretien doux. Essuyez-le avec un chiffon sec.

MISE EN GARDE

Pour éviter des changements de couleur, un vieillissement prématuré du fauteuil, ne pas utiliser d'alcools, de produits solvants, détergents, etc.

Télécommande

Nettoyez la télécommande avec un chiffon humecté d'eau sans détergents.

MISE EN GARDE

Pour éviter tout accident ne pas nettoyer la télécommande avec des produits

Coussin du dossier et du siège

Nettoyez ces éléments avec un chiffon humide avec un produit de nettoyage doux. Laissez sécher.


Rangement

Après l'avoir nettoyé, rangez le fauteuil dans un endroit sec et couvrez-le si vous envisagez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.

MISE EN GARDE

Tenir le fauteuil à l'abri des rayons directs du soleil et des températures élevées car cela risquerait de décolorer les parties du fauteuil.

Inspection

 <p>Inspectez</p>	<p>Les points suivants</p> <ul style="list-style-type: none"> -Odeur de brûlé -Composants électriques chauds. -Autres composant anormaux le d'origine. 	<p>-En cas d'accident, débranchez le fauteuil du courant et contactez-le Service d'Assistance Technique</p> <p>-Ne démonter aucun du fauteuil et ne pas faits réparer avec des pièces non</p>
---	--	---

Arrêter 'utilisation



Fauteuil de Massage Ultimate Deluxe

❖ DONNÉES TECHNIQUES

❖ **Description:** Fauteuil de massage Multi-fonctionnel Deluxe.

❖ **Modèle:** R-700

❖ **Dimensions en position normale.**

Longueur: 130 cm.

Largeur: 93 cm.

Hauteur: 123 cm.

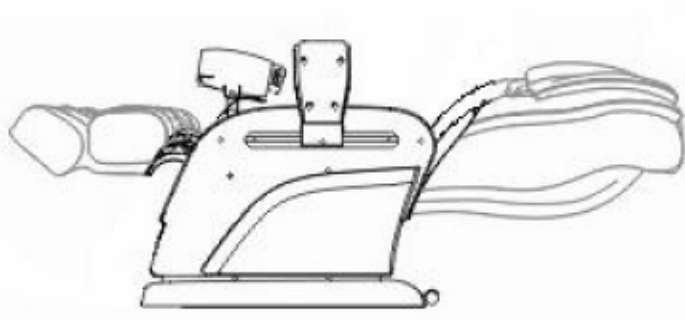


❖ **Dimensions fauteuil déplié.**

Longueur: 190cm.

Largeur: 93 cm.

Hauteur: 123 cm.



❖ **Tension** 220-240V

❖ **Fréquence** 50-60Hz

❖ **Puissance** 230W

❖ **Sécurité:** Classe I



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

ÍNDICE



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	1-2
Ambientes aplicáveis	1
Precaução do utilizador	1
Instruções comando à distância	1
Condições de utilização	2
FUNÇÕES E CARACTERÍSTICAS	3
NOME E FUNÇÕES DO CADEIRÃO	4-11
Estrutura exterior	4
Estrutura interior	5
Funções do comando à distância principal	5
Instruções das teclas	6-8
Descrição do display	9-10
Funções do comando auxiliar	11
PREPARAÇÃO ANTES DO USO	12-13
Lugar de instalação	12
Protecção	12
Ambiente em redor	12
Ligação eléctrica	12
Movimentos do cadeirão	12
Montagem	13
FUNCIONAMENTO	14-15
Ligado	14
Reclinado para trás	14
Reclinado para a frente	14
Reprodutor de MP3	14
Reprodutor de DVD/MPEG/Tv (Opcional)	15
DEPOIS DO USO.-	15
AVARIAS E SOLUÇÕES	16
MANUTENÇÃO	17
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	18




Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

• INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- ❖ Antes do seu uso, leia as “Instruções de Segurança” e utilize-as correctamente.
- ❖ Siga as “Instruções de Segurança” para evitar lesões ou danos ao produto.
- ❖ Por razões de segurança, para evitar danos potenciais e para utilizar o produto correctamente, siga as instruções marcadas com as indicações seguintes.


 ADVERTÊNCIA	Um uso incorrecto pode causar lesões graves ao utilizador.
 AVISO:	Um uso incorrecto pode causar lesões ao utilizador ou danos no aparelho.

• Ambientes aplicáveis


 AVISOS	Para evitar descargas eléctricas, não o utilize na casa de banho ou em zonas húmidas.
	Não utilize o cadeirão perto de aquecedores, nem sob luz solar directa.
	Não utilize o cadeirão sobre tapetes electrotérmicos ou aquecedores.
	Assegure-se de que coloca o cadeirão sobre uma superfície plana e segura.

❖ Precaução do utilizador

As pessoas com as patologias que se seguem devem consultar o seu médico antes de utilizar o cadeirão:

 PROIBIÇÃO	Pessoas em tratamento, com lesões ou anomalias
	Pacientes com tumores graves.
	Mulheres grávidas.
	Doenças graves e com problemas cardíacos.
	Pessoas com osteoporose.
	Pessoas com bypass ou qualquer aparelho eléctrico – médico interno.

❖ Precauções com o comando à distância






	Não utilize o comando à distância com as mãos molhadas.
	Não o deixe cair nem o mergulhe na água.
	Não puxe o cabo de conexão.
	Não coloque qualquer objecto pesado sobre o comando à distância.
	Recomenda-se colocar sempre o comando à distância no seu suporte.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

- **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

- ❖ **Utilização**

	<p>Ao baixar o apoio dos pés ou o encosto, aplique uma pressão moderada e assegure-se de que não há qualquer obstáculo que o obstrua ou crianças em redor.</p> <p>Antes do seu uso, descubra o encosto e assegure-se de que está em bom estado, juntamente com o resto das partes do cadeirão. Se observar algum dano, entre em contacto com o S.A.T. ou com o seu distribuidor.</p> <p>Para evitar danos, assegure-se de que a Voltagem coincide com a do cadeirão.</p> <p>Evite sempre obstruções do cabo (que esteja retorcido ou preso) e não coloque objectos pesados sobre o cabo.</p> <p>Se o cabo estiver danificado, não o substitua sozinho. Contacte o Serviço de Assistência Técnica ou o seu distribuidor.</p> <p>Não deixe que as crianças brinquem ou saltem no cadeirão, pois podem magoar-se.</p> <p>Para evitar lesões ou contratempos, não utilize o cadeirão depois das refeições.</p> <p>Só deve utilizar o cadeirão uma pessoa de cada vez.</p>
	<p>Não utilize objectos cortantes ou pontiagudos sobre o cadeirão ou perto do mesmo. Desta forma, evitará estragá-lo.</p> <p>Assegure-se de que não tem objectos cortantes nem perigosos nos bolsos e nos braços, tais como telemóveis, navalhas, relógios, etc.</p> <p>Não fume enquanto estiver a utilizar o cadeirão.</p> <p>Não utilize outros aparelhos médicos enquanto utilizar o cadeirão.</p> <p>Em caso de mal-estar ou outros sintomas, pare o cadeirão e consulte o seu médico.</p> <p>Quando desligar o cabo eléctrico da tomada, coloque-o no lugar destinado para a ficha.</p> <p>Tenha cuidado quando trasladar o cadeirão, pois os solos devem ser firmes, já que os solos de madeira e as carpetes podem ficar danificados.</p> <p>Não utilize o cadeirão para fins médicos.</p> <p>Uma vez utilizado o cadeirão, apague-o e desligue-o da electricidade.</p> <p>Não utilize na sua limpeza petróleos, produtos cáusticos, lixívia ou pesticidas.</p> <p>Não se sente sobre o encosto, apoio de braços ou apoio de pés, pois desta forma evitará lesões e danos.</p>
	<p>As reparações ou mudanças de peças devem realizar-se sempre pelo pessoal qualificado do Serviço de Assistência Técnica ou pelo seu distribuidor.</p>
	<p>Para guardar o cadeirão ou durante a sua manutenção, desligue-o sempre da electricidade e assegure-se de que as suas mãos não estão molhadas ou húmidas.</p>
	<p>Quando se produzir um corte de fornecimento eléctrico, desligue sempre o cadeirão da corrente eléctrica.</p>



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

• FUNÇÕES E CARACTERÍSTICAS

1. O desenho da estrutura móvel do encosto adapta-se ergonomicamente e proporciona a máxima eficácia à massagem.

2. A tecnologia de exploração automática de corpo ajusta-se de forma eficaz às posições de massagem.

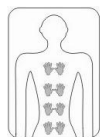
3. A massagem é delicada e eficiente.

O mecanismo móvel entre o pescoço e a cintura permite-lhe realizar os seguintes modos de massagem: Massajar, Vibração, Shiatsu e Sincronização.

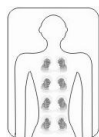
O ajuste da velocidade e da largura ajudam-no a aliviar a fadiga muscular e a melhorar a circulação sanguínea.



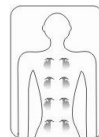
Massagem



Vibração



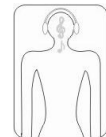
Sincronização



Shiatsu



Suaves pancadas



Ritmo

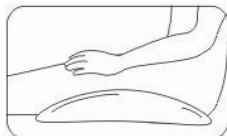
4. Este cadeirão está equipado com um dispositivo de calor na cintura, para melhorar a circulação sanguínea na zona lombar.

5. Os motores são de alta potência e oferecem-lhe uma agradável vibração.

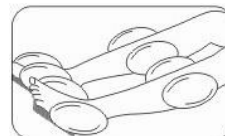
6. A parte inferior dos pés realiza uma massagem em forma de onda e calor para dispersar o frio e para que se sinta mais confortável.

7. Na parte inferior das costas, aplica-se uma massagem do tipo onda.

As bolsas de ar nas zonas das coxas, glúteos e pernas enchem-se e esvaziam-se alternativamente, o que ajuda a relaxar o sistema nervoso e a melhorar a circulação sanguínea.



Bolsas de ar em ambos os lados das coxas.



Bolsas de ar nas pernas e pés.
Calor na zona inferior.

8. O mecanismo de pressão de ar para as pernas produz uma massagem alternativa de relaxamento.

9. Função interactiva de música:

Os controlos de música reforçam as suaves pancadas nas costas e a vibração na zona do períneo.

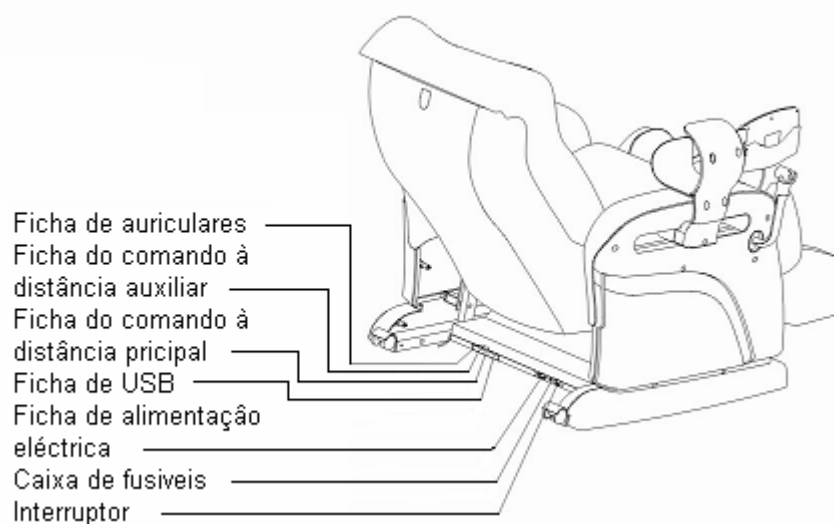
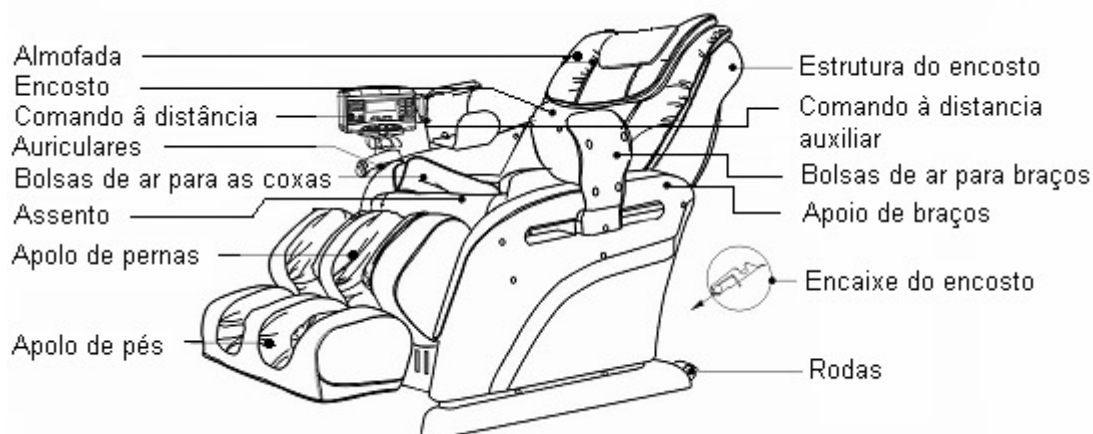
10. O reproduzidor de música MP3 introduz a tecnologia OTO, que é muito útil e cómoda para renovar as canções.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

- **NOME E FUNÇÕES DE CADA PARTE DO CADEIRÃO**

- ❖ **Estrutura exterior**

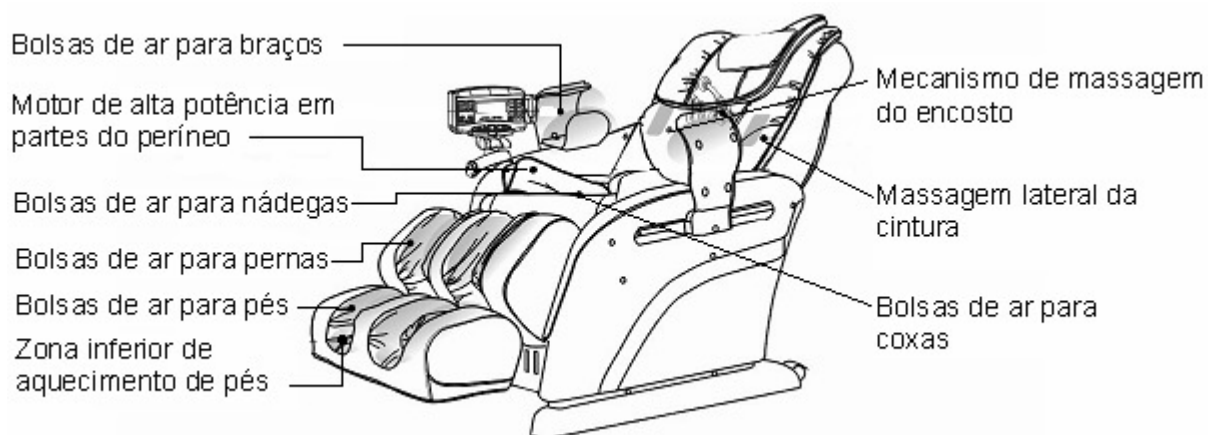




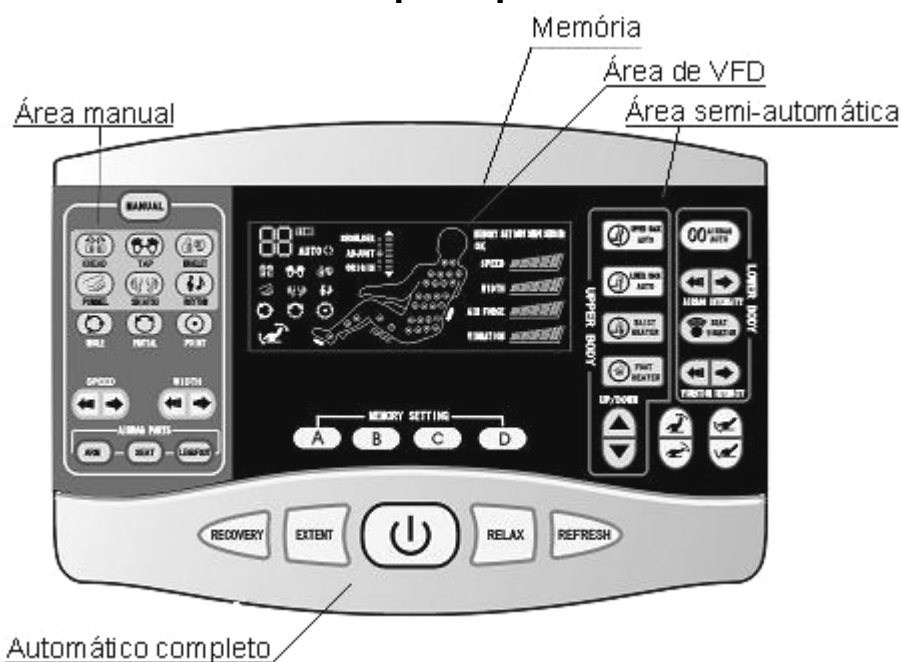
Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ NOME E FUNÇÕES DE CADA PARTE DO CADEIRÃO

Estrutura interior



● Funciones mando a distancia principal





Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

• NOME E FUNÇÕES DE CADA PARTE DO CADEIRÃO

❖ Instruções das teclas ou botões

Área de modos automáticos



Tecla para acender e apagar as funções da massagem

Ao colocá-lo em funcionamento, acciona-se o VFD e as teclas de função e de memória para que o utilizador realize a sua escolha

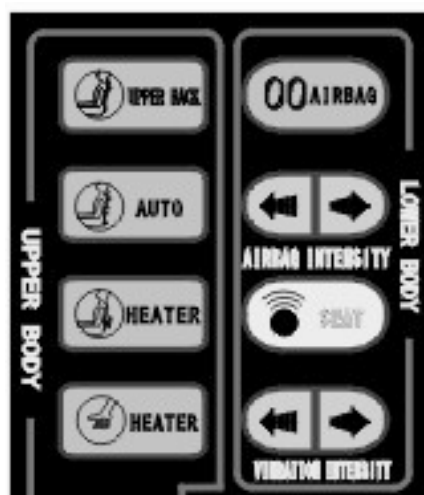
Ao apagar o cadeirão, todos os valores ficam a zero e as teclas ficam anuladas.

A tecla continua a piscar no modo de repouso e, após a colocação a zero, apaga-se o VFD.

Automatização completa:

Compreende quatro modos de automatização para diferentes idades: RECOVERY (recuperação); EXTENT (ampliação); RELAX(relaxamento) e REFRESH (refrescar).

❖ Área de modos semi-automáticos



Pescoço e ombros AUTO: Selecciona os programas automáticos do pescoço e ombros.

Costas e cintura AUTO: Selecciona automaticamente os programas de costas e de cintura

Bolsas de ar em AUTO: Apaga e acende os programas de bolsas de ar.

Selecciona a pressão das bolsas de ar, com cinco níveis de força.

Apagar e acender a vibração do assento.

Ajuste da vibração: Pode ajustar-se em cinco níveis; quando chegar ao máximo ou ao mínimo, ouvir-se-á um aviso acústico.

Acender ou apagar o calor nas costas.

Acender ou apagar o calor nos pés.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

• NOME E FUNÇÕES DE CADA PARTE DO CADEIRÃO

❖ Teclas de ajuste de subida e descida do encosto e dos pés



Tecla de elevação de mecanismo de massagem de costas (válido só no ajuste de ombros e manual).
Tecla de descida de mecanismo de massagem de costas (válido só no ajuste de ombros e manual).



Tecla de elevação do encosto
Tecla de descida do encosto.




Tecla de elevação do suporte de pés
Tecla de descida do suporte de pés.

❖ Teclas del modo memoria



Podem seleccionar-se repetidamente as teclas A, B, C e D.

Ajuste de memória: Estando em funcionamento normal, mantenha premida qualquer uma das teclas A/B/C/D durante 4 segundos e essa tecla fica memorizada. Enquanto isso, o LED continua a piscar, enquanto que o VFD mostra a memória realizada.

Início da função de memória: Carregue na tecla ; quando piscarem as quatro teclas A/B/C/D, seleccione qualquer uma delas e começará a função memorizada.

❖ Teclas de modo manual





Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ NOME E FUNÇÕES DE CADA PARTE DO CADEIRÃO



Tecla de Manual:

Após seleccionar esta tecla, a luz acende-se e ao mesmo tempo activam-se as outras teclas do modo manual.

❖ Selecção de modos de massagem do encosto



Apagar / acender o modo de percussão.



Apagar / acender o modo de massagem e percussão.



Apagar / acender o modo de suaves pancadas.



Apagar / acender o modo shiatsu.



Apagar / acender o modo de ritmo:



A percussão sincronizar-se-á com o sinal de alta frequência, ao mesmo tempo que a vibração se sincroniza com o sinal de baixa frequência do ritmo da música. Apagado / encendido del modo de masajeo.

❖ Localização da massagem de costas



Selecciona a massagem geral.



Selecciona a massagem parcial.



Selecciona a massagem pontual Selecciona la selección de masaje general.

● Ajuste da velocidade da massagem de costas



Podem seleccionar-se cinco velocidades. Não é válido para o modo massagem Shiatsu. Quando se alcançar o ponto Máximo ou Mínimo, ouvir-se-á um sinal acústico.

❖ Largura da massagem de costas



Podem seleccionar-se três larguras ou secções. Não é válido para o modo shiatsu e sincronizado. Quando se alcançar o ponto Máximo ou Mínimo, ouvir-se-á um sinal acústico.

❖ Selecção de posições das bolsas de ar



Apaga / liga a massagem de bolsas de ar nos braços.



Apaga / liga a massagem de bolsas de ar do assento.

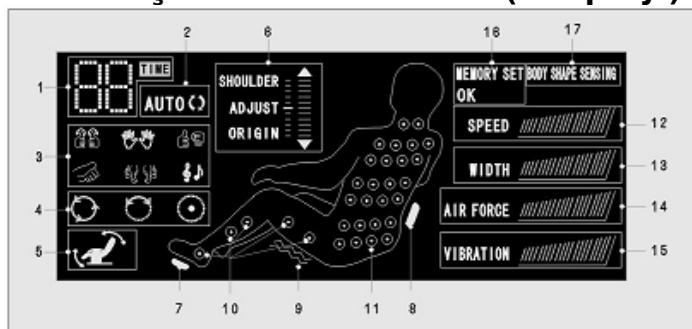


Apaga / liga a massagem de bolsas de ar nos pés e pernas.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

• DESCRIÇÃO DA ÁREA VFD (Display)



❖ Descrição do ecrã VFD

- 1. **Tempo:** Durante o uso, mostra o tempo restante, por defeito de 20 minutos.
- 2. **Indicação de modo automático do encosto:** São sinalizados os seis modos “RECOVERY”; “EXTENT”; “RELAX”; “REFRESH”; “UPPER BACK AUTO”; “LOWER BACK AUTO”. Ficam invalidados os outros modos.
- 3. **Modos massagem de costas:** Mostra os modos de massagem realizada.



Knead



Tapping



Wavelet



Pummel



Shiatsu



Rhythm

●4 Modos de localização da massagem de costas



Modo geral: Para todas as costas.



Modo parcial: Com base na posição actual, amplia-se a área num terço.



Modo pontual: Pausa no modo pontual e os pontos desejados completar-se-ão com a tecla “costas acima / abaixo”.

●5.Subida e descida das costas e apoio dos pés

Indicação de subida
Descida do apoio de pés



Indicação de subida
Descida do encosto

●6.Ajuste da posição de ombros e colocação a zero do mecanismo de costas



6.1. Indicador de colocação a zero do mecanismo de costas

6.2. Posição de referência: cada intervalo é mantido em 2 cm.

6.3. O indicador do mecanismo indica a posição de referência.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ DESCRIÇÃO DA ÁREA VFD (Display)

- 7. Indicador de calor nos pés.
- 8. Indicador de calor em ambos os lados da cintura.
- 9. Indicador de vibração do assento.
- 10. Indicador das bolsas de ar nas pernas.
- 11. Indicador de posição dos pontos de massagem e mecanismo das costas.
- 12. Indicador de velocidade do mecanismo das costas, cinco velocidades.



- 13. Indicador de largura de mecanismo de massagem com três medidas.



- 14. Indicador da intensidade do ar: estão disponíveis cinco níveis.



- 15. Indicador da intensidade da vibração: estão disponíveis cinco níveis.



- 16. Indicador de funções de memória.

Funções de memórias activadas



Ajuste de memória completo



- 17. Indicação da digitalização por scanner da figura do corpo.





Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

- **NOME E FUNÇÕES DE CADA PARTE DO CADEIRÃO**
- ❖ **Instruções de comando à distância auxiliar**



❖ Instruções de reprodutor de MP3

Teclas



Reprodução e pausa da música



Pára a música e passa à primeira canção



Canção anterior



Canção seguinte



Subir o volume



Baixar o volume

NOTA 1: El volumen puede cambiar el efecto del modo de masaje del ritmo musical.

NOTA 2: Si se produce alguna anomalía en el sistema mp3 o no se ha instalado, se oirá un sonido duplicado al pulsar los botones.

Las teclas de subida y bajada del apoyo de los pies y el respaldo del mando a distancia auxiliar realizan las mismas funciones que el mando a distancia principal.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

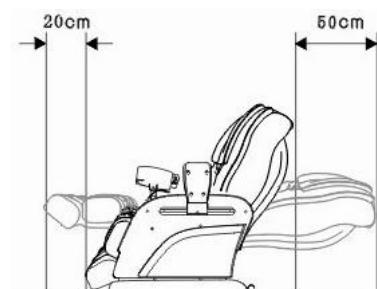
❖ PREPARAÇÃO ANTES DO USO

❖ Lugar de instalação

❖ Distância de segurança em redor do cadeirão

Do encosto, na vertical: mínimo 50 cm.

Do suporte do apoio de pés, na vertical: mínimo 20cm.



Protecção do solo

Este cadeirão pode danificar o solo, pelo que se recomenda vivamente que o proteja, por exemplo, com um tapete.

Tapete

Solo



❖ Ambiente em redor

Não coloque o cadeirão numa casa de banho ou em lugares com humidade e não realize massagens à chuva, para evitar fugas eléctricas.

Não coloque o cadeirão perto de uma fonte de calor, aquecedores ou calefacção: desta forma, evitará incêndios ou danos no revestimento de couro.

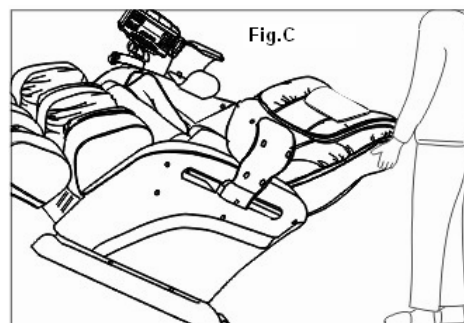
❖ Conexão de tomada de terra

Este cadeirão pertence à classe eléctrica I. Assegure-se de que a sua conexão de tomada de terra é correspondente, pois desta forma evitará fugas de electricidade.

❖ Movimento e deslocações

Eleve o cadeirão com as duas mãos em frente aos pés, apoiando-o sobre as rodas, como mostra a Fig.C, e realize os movimentos sobre superfícies lisas. O cadeirão é pesado, pelo que tem que ser deslocado com muito cuidado.

Não desloque o cadeirão com pessoas ou objectos em cima do mesmo.





Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ PREPARAÇÃO ANTES DO USO

❖ Montagem e instalação

<p>Passo 1</p> <p>É recomendável desembalar o cadeirão com a ajuda de várias pessoas.</p>	<p>Não pegar no cadeirão nestes pontos</p> <p>Fig 1</p>	<p>Passo 3</p> <p>Conecte os tubos de bolsas de ar e os terminais - ver Fig.3A</p> <p>Tubos de ar</p> <p>Fig.3A</p>
<p>Passo 2</p> <p>Accione o encaixe e levante o encosto até ouvir um "Clack".</p> <p>Fig 2</p>	<p>Passo 4</p> <p>Fechi</p> <p>Fixar a almofada ao encosto, com o fecho</p> <p>Ligar o cabo do aquecedor</p>	<p>Passo 6</p> <p>Realizados todos os passos anteriores, conectar o comando à distância principal, o comando à distância auxiliar, o reprodutor DVD / MPEG / TV e o disco nas suas tomadas correspondentes, ligar à electricidade e usar o cadeirão.</p> <p>Fig.6</p>
<p>Paso 5</p>	<p>Prender o suporte do comando à distância com os quatro parafusos..</p>	



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe


❖ FUNCIONAMENTO


❖ Colocação em funcionamento

Ligue o cabo de corrente à electricidade.



Active o interruptor.

❖ Reclinar o encosto para trás

Carregando no botão , o encosto baixa gradualmente e sobe o apoio de pés, indicando-se essa acção com um som duplo.

Quando alcançar o ângulo desejado do encosto, solte o botão  e pararão o encosto e o apoio de pés.

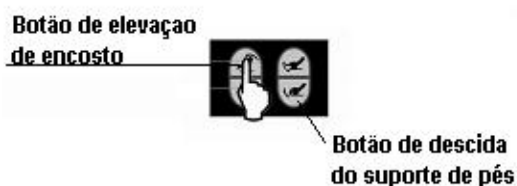
Quando o encosto e o apoio de pés chegarem à sua posição máxima, será emitido um som.

Pode ainda ajustar o ângulo do apoio de pés, carregando neste botão  para a elevação ou neste outro  para a descida.



❖ Elevação do encosto.

O método operativo de elevação do encosto é o contrário da reclinção do mesmo.





Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ FUNCIONAMENTO

❖ Reprodutor MP3

- O cadeirão inclui no seu interior um reprodutor MP3 e dispõe de colunas e auriculares para desfrutar da música.
- Introduza o disco com as canções na entrada USB.
- Depois de uns 5-10 segundos, utilize o comando à distância auxiliar para escutar a música.

❖ Depois do seu uso

Depois do seu uso, desligue o cadeirão e desconecte a tomada da electricidade.

Coloque o comando à distância no seu suporte.

Para evitar acidentes, assegure-se que desliga o cadeirão e de que tira a ficha da electricidade.

Se não vai utilizar o cadeirão por um longo período de tempo, guarde-o.

Como guardá-lo:

Em primeiro lugar, ponha o apoio dos pés na sua posição mais baixa.

Fig.A

Depois, posicione o encosto na sua posição mais alta. Fig.A

Dobre o encosto, como mostra a Fig.B.

Apague todas as funciones de massagem e desligue-o da electricidade.

Cubra-o com um lençol ou similar.

Fig.A



Fig.B





Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ AVARIAS E SOLUÇÕES

Sintomas	Verifique o seguinte	Solução
Som simples de fricção	Pode ser devido à construção do cadeirão ou à fricção entre os rolos de massagem e o forro do encosto.	Normal
Não funciona	Verifique se se soltou a ficha da tomada de electricidade.	Ligar a ficha
	Se se desligou	Acender
	Se se estragou o fusível	Substituir o fusível por um do mesmo tipo
A música não é correctamente reproduzida	A música não tem formato MP3	Mudar o formato da música
Ouve-se um som duplo quando se carregam nos botões	Colocou correctamente o disco?	Voltar a inserir o disco
	Iniciou o disco?	Seleccionar os botões depois de 5-10 segundos
	O disco tem música com formato MP3?	Verificar no computador
Colunas sem som	Verifique se o auricular está colocado na tomada	Mudar auriculares
	O volume está muito baixo ou apagado	Subir o volume
Excesso de corrente nos motores	Verifique se há uma sobrecarga sobre o encosto ou assento	Reduzir a carga ou pressão sobre o encosto ou assento

Se as citadas soluções não resolverem o problema, apague o cadeirão, desligue-o da electricidade e entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica ou com o seu distribuidor para a reparação.



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ MANUTENÇÃO

CONSELHO

Desligue o cadeirão da electricidade, antes de realizar trabalhos de manutenção.

Não o desligue com a roupa ou as mãos molhadas.

Não puxe o cabo ao desligar.

❖ Manutenção dos componentes

Corpo principal

Para eliminar a sujidade das partes plásticas e do apoio de braços, limpe-os com um pano humedecido em produtos de limpeza suave.

Seque-o com um pano seco

AVISO

Não utilize álcool, produtos cáusticos, detergentes para evitar mudanças de descoloração e envelhecimento

Comando à distância

Limpe o comando à distância com um pano humedecido em água limpa, sem detergentes.

AVISO

Não utilize líquidos para limpar o comando à distância e evitar acidentes.

Apoio das costas e almofada

Para a sua limpeza, utilize um pano humedecido num produto de limpeza suave. Deixe secar.


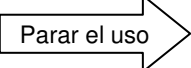
Armazenamento

Após a limpeza, guarde o cadeirão num lugar seco. Se for por um período de tempo prolongado, cubra-o.

AVISO

Não exponha o cadeirão à luz directa do sol ou a temperaturas elevadas, pois provocará descoloração das peças do

Inspección

 <p>Verifique se ocorre</p>	<p>Os seguintes fenómenos</p> <ul style="list-style-type: none"> -Olor a quemado -Calor en componentes eléctricos. -Otros fenómenos anómalos 	<p style="text-align: center;">Parar el uso </p> <p>Em caso de acidente, desligue a ficha da electricidade e entre em contacto com el S.A.T.</p> <p>-No desmonte ningún componente del sillón ni lo repare con piezas que no sean originales</p>
---	--	---



Cadeira de Massagem Ultimate Deluxe

❖ DADOS TÉCNICOS

❖ **Descrição:** Cadeira de massagem Multifuncional Deluxe.

❖ **Modelo:** R-700.

❖ Dimensões em posição normal.

Comprimento 130 cm.

Largura 93cm.

Altura 123cm.

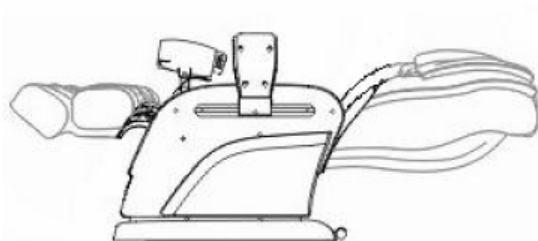


❖ Dimensões em expansão.

Comprimento 190cm.

Largura 93cm.

Altura 123cm.



❖ **Voltagem** 220-240V

❖ **Frequência** 50-60Hz

❖ **Potência** 230W

❖ **Segurança:** Classe I



MOD. M-700



EXERCYCLE S.L

Apartado 195 01080 VITORIA (Spain)
www.bhshiatsu.com

ATENCIÓN AL CLIENTE Servicio Post Venta

Teléfono 902 170 258

Fax.945-56 05 27 /// E-mail sat@bhfitness.es